

bb. 70. /a belföldi... 1. folyt./rj

67. üdvözlő távirat
68. ifjúsági napok
69. kiállítás
70. hirjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: ágoston lászló, icsák erika, koronczi emil

21.45 rj

-48-

22 ²⁵/₃₇

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

1981. március 20. p é n t e k

bb. 1. kedvező tapasztalatok a tsz-küldött- és közgyűléseken -
a tot főtktárának nyilatkozata

i/jf/sl/rj kz

1981. március 20.

az év elején megtarott mezőgazdasági szövetkezeti küldött-, és közgyűlések tapasztalatairól és ezek tükrében a szövetkezeti gazdálkodás eredményeiről és feladatairól nyilatkozott az mti munkatársának czimbalmos béla, a termelőszövetkezetek országos tanácsának főtktára.

- a tsz-ek, a mezőgazdasági szakszövetkezetek és a halászati szövetkezetek küldöttgyűlés vagy közgyűlés keretében tárgyalták meg az elmúlt év zárszámadását és az idei terveket, - mondotta. - az érdeklődés nagy volt; a megjelenési arány a korábbiakhoz képest javult. a munkahelyi közösségek fórumain már korábban sikerült tisztázni a tagokat érintő kérdések egy részét, így a központi gyűléseken valóban a legfontosabb témákról alakulhatott ki érdemi vita.

a termelőszövetkezetek döntő többsége eredményes évet zárt, erről számolhattak be az elnökök. 160 közös gazdaságban azonban pénzügyi hiány mutatkozott, igaz kevesebb helyen, mint az elmúlt évben. mindenekelőtt az ár- és belvizsujtotta területeken. tény azonban, hogy a kedvezőtlen adottságu termelőszövetkezetek helyzetét 1980-ban nem sikerült a kívánt mértékben javítani.

/folyt.köv./

-1-

37

bb. 1. / kedvező tapasztalatok... 1. folyt./rj

ezért a következő időszakban megkülönböztetett figyelmet kell fordítani rájuk. a kiegészítő tevékenység fejlesztése hozhat számukra olyan többletjövedelmet, amelynek egy részéből telik az alapvető mezőgazdasági tevékenység korszerűsítésére. nagyobb szerepet kaphat náluk a termelés egyszerűsítése, a túlságosan szerte-ágazó művelési ágak számának csökkentése is. a tot a mém-mel közösen igyekezik felkarolni azokat az ujszerű törekvéseket, amelyek keretében a gyengébb gazdaságok a kellően felkészült és anyagiakkal is jól megalapozott üzemekkel működnek együtt. egy lehetőség még: a szövetkezetek kölcsönös támogatási alapjából, amely a megyékben már 900 millió forintot tesz ki, fokozottabb segítséget adnak gazdálkodási eredményeik javításához és az idén létrehozott országos központi támogatási alappól szintén juttatnak számukra nagyobb összegeket. új kezdeményezés még, hogy a kedvezőtlen adottságú üzemekben munkát vállaló szakemberek az eddig rendelkezésükre álló kedvezményeken felül további jelentős összegeket kaphatnak abban az esetben, ha kiemelkedő eredményt érnek el, hozzájárulnak egy-egy falu vagy körzet gazdálkodási körülményeinek rendbehozásához.

- az adatok szerint a közös gazdaságok létszáma nem csökken, erőteljes viszont a munkaerő belső mozgása, a jól gépesített üzemekben egyre kevesebben dolgoznak közvetlenül a mezőgazdasági termelésben, a földeken, a felszabaduló munkaerő egy részét a kiegészítő tevékenység helyein alkalmazzák úgy, hogy a nyári szezonban ismét a földeken kell helytállniuk. jellemző az is, hogy fokozódik a fiatalok visszaáramlása a faluba. jelenleg a 30 éven aluliak adják a tagok harmadát, a közös gazdaságokban. nagyobb részük örvendetes módon olyan szakmunkás, akire bátran rábízhatják az értékes gépeket, berendezéseket. az adatok szerint a felső és középfokú szakemberek aránya tovább javult az elmúlt évben, nehézséget okoz viszont, hogy egyes munkaköröket az üzemekben továbbra sem tudnak betölteni. nincsen például elég közzgazdász; mindössze 220 közzgazda dolgozik a termelőszövetkezetekben és ez kevés.

- a mezőgazdaság központi előirányzatai és a tsz-ek ideai tervei között a küldött- és közgyűlések tanúsága szerint - kelendő az összhang. a mezőgazdasági termelés szerkezete, a főbb növények termő területe megfelel a várakozásnak; ezek szerint a bel-földi ellátás szükségleteit és a növekvő export árualapját meg lehet termelni a földeken. figyelmeztető azonban, hogy a zöld-ségtermő területekről csakis akkor lehet elegendő árura számítani, ha, bejön, a magas termésátlag, az üzemek ugyanis a tavalyinál kisebb termőterületet irányoztak elő. a cukorrépa-földek-összhangban a népgazdasági igényekkel - a tavalyinál nagyobbak lesznek, jól haladnak a pótszerződések kötésével az érintett partnerek.
/folyt.köv./

-2-

3P

bb. 1. / kedvező tapasztalatok... 2. folyt./rj

az érdekképviselői munka a küldött- és közgyűlések középpontjában volt. egyebek között azért is, mert a tagság összetétele olyan, hogy egyre változatosabb igényeket kell kielégíteni, ennél fogva a vita is sokrétűbb, összetettebb. a gyűlések arra is figyelmeztetnek: a kellő színvonalú érdekképviselőre a jövőben nagyobb figyelmet kell fordítani. a termelési körülmények javításával, a falu kulturális életének gazdagításával és egyáltalán: minden lehetséges módon elő kell segíteni a fiatalok letelepedését és bekapcsolódását a termelő munkába. a legtöbb gyűlésen sürgették az élet- és munkakörülmények további javítását, ez is megszivlelendő megbízatás az elkövetkező időszakra, - mondotta befejezésül a tot főtitkára. /mti/

-.-

bb. 2. új rendszerű, műanyagházas akkumulátorok

1/be/rj pp kz

1981. március 20.

az eddigieknél jobb indítási - elsősorban hidegindítási - feltételeket biztosító, ezáltal hosszabb élettartamu akkumulátorok gyártását kezdték még az akkumulátor- és szárazelemgyárban, a külföldi licenc alapján készített új típusu akkumulátor előnyeit nemcsak a gépkocsitulajdonosok élvezik, hanem gazdaságosabb gyárthatósága révén a vállalat is.

ezek az akkumulátorok új rendszer szerint épülnek fel: a korábbihoz képest a többi között megváltozott a cellák összekötése. ezzel lerövidült az áram útja, ami jelentősen javítja a telepek villamos paramétereit. az új konstrukció módot adott arra, hogy az eddigieknél vékonyabb lemezekből több kerüljön a cellákba. a megnövekedett felület mintegy 30-50 százalékkal növelte az indítóképeséget, ami viszont jótékonyan befolyásolja az akkumulátorok élettartamát. a különféle konstrukciós változások a termék minőségének emelésén túl, mintegy 15 százalékos ólom megtakarítást is lehetővé tesznek. az új akkumulátor-telepeket már nem a régi keménygumi házakba helyezik be, hanem a villamosszigetelő- és műanyaggyár korszerű műanyag edényeibe.

/folyt.köv./

-3-

3P

bb. 2. új rendszerű... 1. folyt./rj

ezekben a napokban megkezdte az üzemszerű termelést az új típusú akkumulátorok gyártásához vásárolt gépsorok utolsó berendezése is. az idén már mintegy százezer darab készül ezekből a korszerű termékekből, és ezzel párhuzamosan csökken a hagyományos rendszerű akkumulátorok gyártása. ebből a százezerből több mint 80 ezer lesz 12 voltos, szárazon töltött, személygépkocsiba való. a tervek szerint 1982-től pedig már csak ilyen új rendszerű akkumulátorok hagyják el a gyárat. az új típus ára megégyezik az eddig forgalomba hozott hazai akkumulátorok árával. /mti/

-.-

bb. 3. magyar könyvek, zeneművek, hanglemezek határainkon túl

i/km/ve/rj bc kz

1981. március 20.

mintegy félszáz külföldi vásáron, kiállításon mutat be az idén magyar kulturális termékeket, a könyvek, zeneművek, hanglemezek kű.

(Lőnféle nyomdaipari termékek és tanszerek exportálásával foglalkozó kultura külkereskedelmi vállalat).

az e héten lezajló lipcsei tavaszi nemzetközi könyvvásáron mintegy ezer magyar és idegen nyelvű könyvet, valamint kottákat, hanglemezeket, folyóiratokat és posztereket mutatnak be. ugyanabban az időben a brüsszeli nemzetközi könyvvásáron a magyar és a hazánkban készült idegen nyelvű könyvek legújabb darabjait állítják ki.

a magyar gyermekkönyvek immár 11 éve szerepelnek a bolognai nemzetközi gyermekkönyvvásáron, amely a gyermekkönyvek egyetlen világtalálkozója. a móra ferenc gyermek- és ifjúsági könyvkiadó évente több mint 360 könyvet jelentet meg, s közülük sokat idegen nyelvre is lefordítanak. ezek legjavát április 2-5. között mutatják be az olaszországi városban.

a kultura külkereskedelmi vállalat másodszor vesz részt április 9-13. között a máltai nemzetközi könyvvásáron, amelynek érdekessége, hogy antikvár köteteket is bemutatnak. szinte valamennyi magyar könyvkiadó termése jelen lesz a május 20-25. között sorra kerülő hagyományos varsói nemzetközi könyvvásáron. legnagyobb számban tudományos és ismeretterjesztő művek láthatók majd: a budapesti akadémiai kiadó mintegy 400 könyve, a corvina kiadó idegen nyelvű műveiből és a többi hazai kiadó magyar nyelvű kiadványaiból mintegy 450 példány jut el a lengyel fővárosba. /folyt.köv./

-4-

3P

bb. 3. / magyar könyvek... 1. folyt./rj

az idén szeptember 2-8. között tartják a iii. moszkvai nemzetközi könyvvásárt, amelyre Magyarország mintegy 2000 kötet bemutatásával készül. bartók béla születésének 100. évfordulójára emlékezve külön kiállításon mutatják be a bartók összes műveit tartalmazó kiadás 38 lemezét, valamint a 100 évvel ezelőtt született zeneszerző műveinek kottáit, s több bartók-emléket.

a moszkvait követő szófiai nemzetközi könyvvásáron a magyar kultúrát idén ősszel csaknem 1000 könyv, zenemű és folyóirat képviseli, s itt már a jövőre esedékes kodály-centenáriumra előretekintve - közös bartók-kodály tárlatot is rendeznek.

a magyar könyvkiadók már régi vendégei a frankfurti nemzetközi könyvvásárnak, amelyen október 14-19. között 1600 kötet könyvvel és folyóirattal vesznek részt. a könyvek nemzetközi világvásárainak sorában végül az októberi belgrádi kiállításon lesznek jelen magyar művek.

a magyar taneszközök, antropológiai, biológiai makettek, modellek, szemléltető ábrák is a kultura külkereskedelmi vállalat közreműködésével öregbitik a magyar taneszköz-gyártás hírnevét az ország határain túl. március 24-28. között szinte a teljes magyar taneszközgyártást bemutava állítják ki ezeket a termékeket a didakta című, baselben sorra kerülő taneszköz-bemutatón. idén először kijevben is rendeznek hasonló kiállítás szeptemberben, s ezen is részt vesznek a magyar iskolai felszerelések.

a kultura külkereskedelmi vállalat közreműködik a külföldi magyar hetek rendezésében is. április 23-29. között koppenhágában ötvenféle magyar hanglemezt, több mint 1600 idegen nyelvű könyvet állít ki. mintegy 100 négyzetméteren mutatnak be és árusítanak magyar könyveket, hanglemezeket októberben a bécsi magyar héten, valamint az év végén stuttgartban megrendezésre kerülő magyar héten.

kiemelt feladata a vállalatnak a bartók-centenáriummal kapcsolatos kiállítások megrendezése, egyebek között párizsban, brüsszelben és new-york-ban, az nszk több városában, olaszországban, az egyesült államokban, valamint a külföldi magyar intézetekben. /mti/

-5-

3P

bb. 4. bábszínészképző tanfolyam

k/ár/z/rj bc

1981. március 20.

Idén ősszel bábszínészképző tanfolyamot szervez az állami bábszínház igazgatósága, a szeptemberben kezdődő kétéves, felsőfokú tanfolyam hallgatóit a színészi képességgel, bábmozgatási készséggel és énektudással rendelkező, 18-30 éves koru, érettségizett fiatalok közül választják ki. az érdeklődők április 22-ig jelentkezhetnek - személyesen vagy levélben - az állami bábszínház tanfolyami titkárságán, /budapest, vi., jókai tér 10, 1061./ a felvételi vizsga májusban lesz, ennek feltételeit és pontos idejét írásban közlik a jelentkezőkkel. /mti/

bb. 5. tulsulyunk tarifái - kövér kisgyerek - elhízott felnőtt?

i/is/pá/rj bc

1981. március 20.

az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézet szakemberei régóta és módszeresen keresik a választ arra, hogy vajon „mibe kerül saját tulsulyunk, amelyet gyakran egész életútunkon cipelünk magunkkal? a közelmúltban fejeződött be az a szűrővizsgálat, amelynek során a pest megyei köjál munkatársai a monori járásban 13 ezer három és 18 év közötti gyereket vizsgáltak meg. az eredmény elgondolkoztató; korosztálytól függően a gyerekek hat-tíz százaléka elhízott; de amíg a pubertás időszakában felszedett zsírtöbbletet később általában leadják, addig a kisgyermekkor és a pubertás utáni elhízásra nagyon oda kell figyelni. orvosi adat, hogy az elhízott kisgyerekek „biztosítják, a hazánk lakosságának 25-30 százalékát kitevő felesleges kilókat cipelő felnőttek, „utánpótlását,„

tévhit, - ez tudományosan bizonyított -, hogy a fölös kilók jelentik a „jó kondíciót,„ s a hurkás combu, pufók apróságok az igazán egészségesek. a szervezet ellenállóképesége is kisebb a súlyfelesleggel rendelkező gyerekeknél. az elhízás okai - az esetek többségében - általában jól ismertek: túltápláltság, s a rendszerint ezzel párosuló egészségtelen, ellustult életmód.

/folyt. köv./

-6-

BP

bb. 5. / tulsulyunk tarifái... 1. folyt./rj

a monori járásban végzett vizsgálatnál kiszűrt gyerekek gyermekorvosi felügyelet alá, szükség esetén klinikára kerültek. a felmérés értékelése még nem fejeződött be, az eddigi adatok azonban arra intik a szülőket, s erre figyelmeztetik őket az orvosok is: szeressék okosabban gyermekeiket, ne a plusz kilók jelentsék számukra a törődés, a gondoskodás mértékegységét. /mti/

-.-

bb. 6. tarka lepke - kis mese - pályázat óvodásoknak és kisiskolásoknak

i/km/rj bc kz

1981. március 20.

tarka lepke-kis mese címmel pályázatot hirdetett óvodás és kisiskolás gyermekek számára a petőfi irodalmi múzeum, a móra ferenc ifjúsági könyvkiadó és a magyar uttorók szövetségének budapesti elnöksége. a 4-7 éves koru gyermekeknek meghirdetett pályázatra nevezők a magyar gyermekirodalomból kedvenc versük vagy meséjük szereplőit, jeleneteit, hangulatát alkothatják meg a környezetükben található bármilyen anyagból - papírból, textilből, gyurmából, műanyag-flakonokból, fenyőtobozból - s tettségük szerinti módon: rajzban, festményben, ragasztással, varrásban, bábkészítéssel. óvodai, iskolai közösségek, barátok együtt is pályázhatnak. a legjobb műveket díjazzák és a beérkező anyagból májusban kiállítást rendeznek a petőfi irodalmi múzeumban. a tárlathoz különféle programokat, foglalkozásokat, meséléseket, közös rajzolásokat, vetítést, könyvvásárt, homokvárépítő versenyt, táncház-foglalkozásokat is szerveznek.

a pályamunkákat a petőfi irodalmi múzeum múzeumpedagógiai csöportjához kell beküldeni, budapest, károlyi mihály utca 16. 1053. címre. a pályaműveken fel kell tüntetni a témát, a gyermek nevét, életkorát, lakcímét és az óvoda vagy iskola címét is.

beküldési határidő: április 6. /mti/

-.-

-7-

BP

bb. 7. németh lászló elveszettnek hitt színpadi művét találták meg féja géza írói hagyatékában

dén/st/rj kz

1981. március 20.

féja géza írói hagyatékának rendezése közben megtalálták németh lászló elveszettnek hitt szépítő című vígjátékát. az irodalomtörténet tudott erről a műről, maga németh lászló is említést tesz róla drámagyűjteményének előszavában. az is ismert, hogy az író 1941-ben a budapesti nemzeti színházhoz, 1969-ben pedig a szégedi nemzeti színházhoz is eljuttatta vígjátékának kéziratát, műve azonban nem került bemutatásra, a kéziratok pedig eltűntek a színházak irattárából. a németh család is úgy tudta, hogy a szépítő szövege elveszett.

a közelmúltban azonban féja géza fia, féja endre édesapja írásai között rábukkant egy hatvan oldalnyi gépelet szövegre, amiről az irodalomtörténészek megállapították, hogy a szépítő utolsó három felvonása, az első felvonás szövege eddig nem került elő. a negyedik felvonás sorai között megtalálták a szerző sajátkezű javításait is.

a szépítő egyébként egy festőről szól, aki megszapiti környezetét, azonban csalódní kénytelen modelljeiben, kudarcot vall az általa támogatott személyekkel, maga is tragikusan kívül marad az általa megszipített világon.

a megtalált kézirat az irodalomtörténészek szerint az első felvonás nélkül is teljes értékű mű.

a szépítő az író özvegyének hozzájárulásával a tisztatáj című irodalmi folyóirat áprilisi számában jelenik meg. /mti/

bb. 8. terméshozam növelő titavit - az idén már 300 ezer liter

bév/st/rj kz

1981. március 20.

a tavaszi szezonra már több mint 300 ezer liternyi terméshozam növelő titavitot gyárt a füzűi nitrokémia a kertészeti egyetem szabadalma alapján. a titán tartalmu vegyületekből tavaly 50 ezer literet használtak fel a termelők igen kedvező eredménnyel. ugyanakkor a felhasználók tapasztalatai alapján a nitrokémia szakemberei felhívták a figyelmet arra, hogy ez a vegyület igazi hatását csak a tápanyaggal jól ellátott talajokon fejti ki hatását ugyanis azzal, hogy mozgósítja a talajban lévő tápanyagokat, segíti azok hasznosulását a növényben.

a gyorsan népszerűvé vált terméshozam növelő szer gyártói a kistermelőkre is gondoltak. több mint 10 ezer liternyi egy és félkilogrammos adagokban hoznak forgalomba. /mti/

-8-

3P

bb. 9. halasítják a borsodi vizeket

körst/rj kz

1981. március 20.

megkezdődött a borsodi vizek tavaszi halasítása. a geleji halászati termelőszövetkezet hozzáfogott 24 mázsa egy- és kétnyaras ponty kihelyezéséhez a tiszta mellékágaiba. 12 mázsányi ponttyal halasítják a zempléni részeken lévő karcsai tavat is. a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság már felkészült a sebes- és szivárványos pisztrángok telepítésére a garadnai pisztrángos telepen mesterségesen keltegetett halakból több mint egy millió zsenge ivadékot helyeznek ki a sebesvízü hegyi patakokba. /mti/

bb. 10. pécsi pezsgőkülönlegesség

igó/st/rj kz

1981. március 20.

különleges minőségű fehér és vörös pezsgőt állítottak elő pécsen. a szokásos másfél-két év helyett a klasszikus francia módszer szerint három és fél évig érlelték, alapanyagául értékes borokat választottak és a palackokat hagyományos parafadugóval zárták le. a villány-mecsek-aljai borgazdasági kombinát a pannónia pezsgő termékcsaládjá igy két új márkás itallal bővült. a pezsgőkülönlegességeket budapest új bevásárlóközpontja, az örs vezér téri sugár üzletközpont számára palackozta a kombinát, mégpedig a szokottól eltérő palackban és diszes címkével. a szállítás megkezdődött, s összesen harmincezer palackot küld a pécsi üzem az örs vezér térré. kisebb mennyiségben kapható lesz pécsen is, a város központi csemegéüzletében. /mti/

bb. 11. megújul szombathely egyik legértékesebb barokk háza

lér/st/rj kz

1981. március 20.

felújítják szombathely egyik legértékesebb barokk házát. az alkötmány utca 6. szám alatti épület liceum volt a múlt században, jelenleg lakóház. a rákóczi szabadságharc idején itt volt vak bottyán főhadiszállása. a leromlott állagu épületet most teljesen felújítják, a benne lévő lakásokat is komfortosítják. a több millió forintos munkát még ebben az évben befejezik. /mti/

3P

-9-

bb. 12. békésiek tárlata aradon

sam/st/rj kz

1981. március 20.

Kilenc békési képzőművész közös tárlata nyílik március 25-én aradon. a testvérmegyei kapcsolat keretében sorra kerülő kiállításokon mintegy félszáz festményt, rajzot, szobrot és érmet mutatnak be. az egy hónapig nyitva tartó aradi kiállításon többek között schéner mihály, koszta rozália és mladonyiczky béla művészetével ismerkedhetnek majd a szomszédos romániai megyeszékhely művészetbarátai.

békés és arad között rendszeres a képzőművészeti kapcsolat. az arad megyei művészek összesen békéscsabán viszonyozzák a békésiek mostani aradi tárlatát. /mti/

-.-

- 10 -

BP

bb. 16. uszodáknak, gazdasági épületeknek, terménytárolóknak-ponyvából varrt tetőfödémek kányáról

káp/st/gw

1981. március 20.

szegedi műanyag-ponyvából varrnak födémeket uszodák, tornatermek, gazdasági épületek, terménytárolók részére a somogy megyei kányai március 15. termelőszövetkezetben. a kaposvári mezőgazdasági főiskola termelésfejlesztési intézetével közösen dolgozták ki a tető-ponyvák szabás-varrás módszerét. az e célra létrehozott melléküzemágban nyolc gépen huszonhat asszony dolgozik. az ő kezük alól került ki egyebek között a komjádi uszoda kismenedencéjének betonkoszorúra erősített, födém, amelyet állandó belső levegőnyomás tart kifesztve, továbbá a nyiregyházi uszoda tető ponyvája, szintén a kányai asszonyok ügyességét dicséri.

gyártottak már 220 vagonos gabonátároló födémeket is, és most készül az üzemben négy, egyenként hetvenöt vagonos kukoricatároló födém. ez a tároló lehetővé teszi a frissen betakarított szemes kukorica energiatakarékos, szárítás nélküli eltartását, oly módon, hogy kiszívják belőle a levegőt, széndioxidot nyomnak bele, amely meggátolja a termés erjedését, romlását, és légmentesen lezárják, az így tárolt szemestakarmány felhasználására bármikor lehetőség van, egy automatikus forgócellás adagoló segítségével.

a műanyag ponyvás tetőfödémekkel készült gazdasági épületek, uszodák, tárolók a harmadába kerülnek a hagyományos anyagokból építetteknek. olcsón megoldható ily módon a mezőgazdasági gépek tárolása is. /mti/

- . -

bb. 13. bérezés a jobb minőség szolgálatában

han/st/gw kz

1981. március 20.

a pécsi kesztyűgyár legfiatalabb részlegénél, a bőrdíszmű üzemben is bevezették a minőség javítását célzó új anyagi érdekeltségi rendszert, amely tavaly kiemelkedő eredményt hozott a bőrkonfekció gyártásnál. a több mint 10 millió forint értékben készülő divatos táskák, övek, spékák szabásához, varrásához, díszítéséhez pontosan meghatározták a minőségi jellemzőket. a minőségi követelmények pontos betartásáról a dolgozók a darabbér egyötödével növelhetik keresetüket. a zömében exportra termelő bőrruházati gyárban ezzel tavaly elérték, hogy 10 százalékos biztonsági tartalék egy százalék alá csökkent. több ezer helyett párszáz kabát „rátartás”, is elegendőnek bizonyult a legkényesebb vevői igények kielégítésére. a gyár részleg dolgozói sem jártak rosszul: a varrodai szalag munkái például havi 500-900 forinttal többet visznek haza a borítékban. ahonnan hasonló eredményeket várnak az új érdekeltségi rendszertől a bőrdíszműnél is. /mti/

07.51/gw

- . -
- 11 -

[Handwritten signature]

bb.14. gépesítik a rakodást a fertőszéplaki téglagyárban

msz/st/gw kz

1981. március 20.

gépesítik a rakodást és a szállítást, a fizikai erőt leginkább próbára tevő munkafolyamatokat az észak-dunántúli téglagyár és cserépipari vállalat fertőszéplaki gyárában. a tavaszi téglagyártási időnyre különleges targoncákat állítanak munkába, melyeknek villáira speciális fém „ujjakat”, szerelnek, ezek emelik be a súlyos téglarakományokat a kemencébe, majd az égetés után könnyedén ráhelyezik őket a targoncára, amely a tárolótérbe szállítja nehéz terhét. ez a téglarakásra konstruált szerkezet 300 téglát tartalmazó egységtrakományt képes egy mozdulattal a targoncára helyezni emberi kéz érintése nélkül. a mintegy 8 millió forintos fejlesztési összegből lebetonozták a kemence és a tárolótér közötti területet, hogy a munkát megkönnyítő targoncák akadálytalanul közlekedhessenek.

a korszerű gépek 20 dolgozó munkáját végzik el, őket a gyáron belül más munkakörbe helyezik. az átszervezéssel enyhítenek valamelyest a téglagyár munkaerőgondjain is. /mti/

- . -

bb.15. műszerek ellenőrzik a hentesáru-gyártást

tas/st/gw kz

1981. március 20.

automatikával ellátott főző- és füstölő szekrényeket állítottak be a zala megyei állatforgalmi és husipari vállalat zalaegerszegi feldolgozó üzemében. az új gépek nemcsak a munkát teszik könnyebbé, hanem a különböző huskészítmények minőségének javításához is hozzájárulnak. amíg korábban tulajdonképpen csak szemrevételezéssel ellenőrizték a főzési, illetve füstölési folyamatot, addig most a hentesáruk közé érzékelőt helyeznek el, s az automatika csengetéssel jelzi például, ha lejárt a főzési, illetve füstölési idő, az optimálisnál nagyobb hőmérséklet esetén pedig visszkapcsol. /mti/

08.05/gw

- . -

- 12 -

824
07

bb.17. a Lottó nyerőszámai

s/gw ál

1981. március 20.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint az ócsán megtartott 12. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

15, 64, 73, 79, 82

/mti/

- . -

bb.18. városszépítő tavaszi munkák - a környezet-csinosítás programja

ö/sb/gi/ráb/tár/kov/bty/csiz/gk/sl/gw ál

1981. március 20.

az utóbbi öt évben elért jelentős fejlődés eredménye, hogy az ország települései csaknem 130 millió négyzetméter zöldterülettel - parkokkal, játszótérrel - rendelkeznek, lakosonként 12 négyzetméterrel, ami már megközelítette a nemzetközileg elfogadott normát. a megyénkénti és településenkénti vizsgálatok azonban nagy szóródást mutatnak. baranya megyében lakosonként hétszer annyi a park és egyéb közhasznú zöldterület, mint szabócsban. a városaink közül sok meg a pótolni valója salgótarjának, békéscsabának, nem kevésbé a fővárosnak, ahol a lakosok zöldterületi ellátása csak fele az országos átlagnak. az előzetes számítások szerint várható, hogy a vi. ötéves tervben több mint 10 millió négyzetméteren épül új park és játszótér, tehát országosan a lakosonkénti átlag eléri a 13 négyzetmétert. központi forrásból 2 milliárd forintot fordíthatunk a fejlesztésre, rekonstrukcióra, de a véges anyagi lehetőségek mindenképpen szükségessé teszik, hogy a lakosság társadalmi összefogással is még többet tegyen az egészséges, tiszta és szép környezet megteremtéséért és megóvásáért. sok sikeres akciót szerveztek eddig is a tanácsok, a társadalmi szervezetek, elsősorban a hazafias népfront, ám tapasztalataik szerint sok zökkenőt lehetne elkerülni az eddiginél jobb szervezéssel, előkészítéssel.

budapesten a vi. ötéves tervben az új lakótelepek környezetében összesen 40 hektár park, játszótér és zöldterület kialakítását irányozták elő, ám az anyagi lehetőségek a korábbinál szerényebbek. a fővárosi kertészeti vállalat négyzetméterenként 100 forintot fordíthat ezekre a munkákra. hogy egyetlen lakótelep se maradjon ki a környezet rendezéséből, a hazafias népfront és a kisz közreműködésével az érintett lakosság aktivitását még szélesebb körben hasznosítják. nyolchónapos tervet dolgoztak ki, amely kerületenként és munkahelyekre lebontva jelöli meg, melyik napon mennyi jelentkezőt várnak és fogadnak felkészülten. szombat-vasárnaponként tartanak majd hatórás műszakokat, főként az új lakótelepeken és néhány idén elkészülő nagy létesítmény, mint a budapesti sportcsarnok és a szeméttégetőmű környékén. társadalmi összefogásra alapozták a tervüket: 100 ezer segítőkész társadalmi munkás 600 ezer órás munkájára.

/folyt. köv./
11.06/gw

- 13 -

11.07

12.10
8

bb.18. /városszépítő tavaszi munkák -...1. folyt./gw

tatabánya legújabb lakónegyedeiben az idén átadásra kerülő háztömbök környékén az összes parkot, füvesített területet társadalmi munkában alakítják ki a lakók, az üzemek szocialista brigádjai. többek között a sárbereki, a madách-kerti és a kertvárosi városrészek is magukra vállalták a füvesítéssel, a fásítással és a virágok ültetésével járó valamennyi munkát. az immár hatodik éve sikeres tiszta, virágos tatabányáért mozgalmat az idén is nagy lendülettel folytatják, s közösségi gondoskodásuk mindinkább kiterjed a város több mint egy millió négyzetméternyi parkos zöldterületének megóvására, gondozására. a népfront közreműködésével a tanács megszervezte a társadalmi örök hálózatát, az iskoláknak, lakóbizottságoknak 100 ezer forint értékű kerti szerszámot adott át.

a tiszta, virágos debrecenért mozgalom keretében ezekben a hetekben kétezer facsemetét, hatszáz cserjét és 50 ezer virágpalántát ültetnek el a város utcáin, terein, parkjaiban. a tavaszi megújulás kiterjed a házak erkélyeire, ablakait díszítő virágok táptalajára is, amelyek cseréjére több mint 300 köbméter tápdus földet adott a lakosságnak a városi tanács. a népfront kezdeményezésére a jövő hónapban hirdetik meg először, majd pedig évente kétszer a környezetvédelmi és tisztasági napokat, amelyeken közös társadalmi munkában tisztítják, csinosítják a lakótelepek környezetét.

egerben is megkezdődött a tavaszi városcsinosítás, de ez a munka merőben elűt a szokványostól; a sétáló belvárost keltik életre május 31-én. ettől a naptól kezdve a belvárosban - a buszok kivételével - megszűnik a gépkocsiforgalom, az utca a gyalogosoké lesz. a háztömbök között is sétányokat, pihenőtereket, diszudvarokat alakítanak ki. ezen a nyáron a széchenyi uton és a dobó tér környékén több diszudvarral gazdagítják a várost. a növényekkel díszített udvarokban padokat, játszóeszközöket, képzőművészeti alkotásokat, diszkrétakat is elhelyeznek.

/folyt.köv./
11.14/gw

- 14 -

11.14/gw
12.10
[Signature]

bb.18. /városszépítő tavaszi munkák -2.folyt./gw

békéscsabán március 21-én kezdődik a környezetvédelmi hónap, amikor a város lakói 5000 fát, bokrot és cserjét ültetnek ki a parkokba, az utcákra, terekre és mintegy 30 ezer négyzetméternyi területet füvesítenek. ezzel május 31-ig tartó társadalmi akcióval fejeződik be a póstelki parkerdő nagy tornaparkjának építése, s felavatják a bitumenes pályákat, pihenőházakat. békéscsaba az ország azon városainak egyike, ahol nagyon kevés, lakosonként mindössze három négyzetméter a zöldterület. a társadalmi munkára alapozták azt a tervüket, hogy a vi. ötéves terv végére megduplázzák a parkok és játszótérek területét.

salgótarjánban is megkezdődött a felzárkózás, s az utóbbi néhány évben a parkosítás és játszótér-építés üteme többszörösen meghaladja a korábbi, akár csak a társadalmi munka értéke a tanács rendelkezésére álló parkosítási anyagi erőforrásokat. ezzel a lendülettel folytatják idén is a munkát, s egyebek között a besztercelakónegyedben 10 ezer négyzetméteres gyermekjátszóteret, indiánfalut, a munkáslakta gorkij-lakótelepen 11 ezer négyzetméteres játszótérrel a városközpontban pedig nyugdíjasparkot építenek.

országszerte nagy erőfeszítéseket tesznek a településeinket ékesítő parkok, játszótérek létrehozására, s a tanácsok költségvetésükből évente egy milliárd forintot költenek ezek gondozására. sajnos a felelőtlen parkrongálók még nem tüntek el, sokmillió kárt okoznak. értékeink megőrzésében sem nélkülözhetjük tehát a társadalmi összefogást. a közösség ereje, felelőssége és fellépése megfékezheti, visszaretentheti a felelőtlen rongálókat.

/mti/

- . -

bb.19. aranylő pécsi parkok

igó/st/gw ál

1981. március 20.

pénteken, a hivatalos tavasz első napján virágba borultak az aranyeső bokrok a mecsekalján. az utóbbi években pécs jellegzetes márciusi virága lett az aranyeső, a kertészeti és parképítő vállalat nagy számban telepítette a mutatós cserjéket a parkokba és a terekre, a műemlékek köré. a mecsek lábánál az aranyeső, az elsőként virágzó dísznövény általában egy-két héttel korábban nyílik, mint az ország északibb tájain. /mti/

11.19/gw

- 15 -

11.19/gw
12.10
[Signature]

bb.21. taha jassin ramadhan pénteki programja

t/ma/mm/gw ál

1981. március 20.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken a központi bizottság székházában fogadta taha jassin ramadhan, az iraki forradalmi parancsnoki tanács tagját, az iraki köztársaság első miniszterelnök-helyettesét, aki lázár györgynek, a minisztertanács elnökének meghívására hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban. a szivélyes légkörű találkozáson részt vett lázár györgy. jelen volt gonda lajos hazánk bagdadi és ismail hammudi hussain, az iraki köztársaság budapesti nagykövete.

/folyt. köv./

bb.20. sokszorosítógépek bemutatója szombathelyen

kre/st/gw ál

1981. március 20.

a dán rex-rotary cég irodai másoló- és sokszorosítógépeinek bemutatóját rendezték meg szombathelyen. tizenegy gépcsalád másoló-és sokszorosító berendezéseit munka közben láthatják két napon át az érdeklődő szakemberek - a kis példányban másoló, könnyű, egyszerű gépektől a nagypéldányszámban dolgozó sokszorosítóig. hazánkban ma mintegy kétezer rex-rotary berendezés működik, s a cégnek kooperációs kapcsolatai is vannak magyar vállalatokkal.

/mti/

bb.22. nyolcszázharminchét millió forintos tszker-forgalom a hajduságban

szü/st/gw ál

1981. március 20.

a tszker közreműködésével 837 millió forintos forgalmat bonyolítottak le az elmúlt esztendőben a hajdu-bihar megyei termelősövetkezetek - erről számoltak be a közös vállalkozás igazgató tanácsának pénteken debrecenben megtartott ülésén. a társulásnak a megye mind a 93 termelősövetkezete tagja. tevékenységével kedvezőbb értékesítési és beszerzési feltételeket teremtett, részvételével mintegy 10 ezer tonna zöldséget és gyümölcsöt, 23 ezer tonna kukoricát adtak el a gazdaságok. a társulás kezdeményezte a lucerna és fűliszt szárítását, s ebből csaknem 50 milliót forgalmaztak egy esztendő alatt a termelősövetkezetek. mintegy 5000 hajdusági szövetkezeti tag üdült közreműködésükkel, illetve vett részt hazai és külföldi tapasztalatcseréken és bemutatókon. szolgáltatásaikhoz újabb repülőgépeket és helikoptert vásároltak, s tavaly már 217 ezer hektáron végeztek velük különböző növényvédelmi munkákat és műtrágyázást.

/mti/

12.35
12.30

12.35

- 16 -

bb.23. halálos balesetek

s/gw ál

1981. március 20.

a zala megyei pölöskefőn a tsz állattenyésztési telepén egy szivattyuzógép kardántengelye csóka sándor 44 éves traktorvezető, hahóti lakos ruháját elkapta és a szerencsétlen embert a tengelyre felcsavarta. csóka sándor a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

a szentes és kunszentmárton közötti utszakaszon nagy józsef 53 éves budapesti gépkocsiveető, személyautójával elütötte a kerékpárját toló halál lászló 57 éves szentesi segédmunkást, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nagy józsef nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette a személygépkocsit.

örkényben, papp sándor 35 éves csiszoló segédmotoros-kerékpárjával balra kanyarodás közben nekiütközött az őt előző személygépkocsinak. a baleset következtében papp sándor a helyszínen meghalt. /mti/

bb.24. felhasználható: 16.30-tól!

almásy aladár és záborszky gábor kiállítása szombathelyen

lér/st/gw ál

1981. március 20.

almásy aladár és záborszky gábor festőművészek tárlata pénteken nyílt meg szombathelyen, a forradalmi múzeum kiállító termeiben. a fiatal alkotók tavaly az utolsó éves derkovits ösztöndíjasok szombathelyi kiállításán elnyerték a vas megyei tanács derkovits nivódiját, amellyel önálló szombathelyi kiállítási lehetőség is jár. ezzel éltek most a művészek. a tárlaton almásy aladár huszonhárom alkotása - zömmel rézkarcok - és záborszky gábor tizenhárom műve, köztük hét nagyméretű táblaképe látható. /mti/

12.14/gw

12.35
12.30

12.35

- 17 -

bb.25. rádióamatőr vizsga a vakok intézetében

mm/gw ál

1981. március 20.

a rokkantak évének keretében 1981. március 23-án rádióamatőr vizsga lesz a vakok állami intézetében. a vizsgázókat a budapesti műszaki egyetem mhsz-kisz rádióklubjának tagjai készítették fel társadalmi munkában. hazánkban először kerül sor vak emberek szélesebbkörű bevonására a rádióamatőr mozgalomba. /mti/

- . -

bb.26 az országos széchenyi könyvtár

k/ve/bc/gw ál

1981. március 20.

közli, hogy március 21-én, szombaton olvasótermi szolgálata szünetel. /mti/

- . -

bb.27. időjárásjelentés

gw

1981. március 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. március 20.-án. 143.00 órakor:

hideg éjszaka, enyhe nappal

európa középső és déli részén a csapadékos időjárást okozó ciklon az elmúlt 12 óra folyamán fokozatosan kelet, délkelet felé helyeződött át. ma reggelre középpontja a fekete-tenger fölött található. így délkelet-európában erősen felhős az ég, sokfelé szeles, esős az időjárás. ugyanakkor az alpok térségében magas nyomású légköri képződmény alakult ki. hatására csökkent a felhőzet és szárazra fordult az idő. péntek estig még a magas nyomású légköri képződmény határozza meg a kárpát-medence időjárását.

hazánkban csütörtökön borult, hűvös idő volt. a keleti, délkeleti országrészben sok helyen keletkezhet eső, záporosó. a lehullott csapadék mennyisége több helyen elérte az 5,9, néhány helyen a 10,6 mm-t, de békéscsabán 21 mm-t mértek. többfelé erős, időnként viharos északnyugati, északi szél fújt. a legerősebb szellőkések sebessége a dunántúlon helyenként meghaladta a 100 km/óra értéket is. a hőmérséklet napközben 4, 10 fokig emelkedett. pénteken hajnalra -3, plusz 5 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt általában kevés felhő, napos idő volt. főként a keleti megyékben helyenként még erős volt az északi szél. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 9, 12 fok között váltakozott.

/folyt.köv./
13,03/gw

- 18 -

1407

bb.27. /időjárás....folyt./gw

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 6,9 fok volt, a százéves átlagnál 0,8 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1010 mbár, gyengén emelkedik.

várható időjárás szombat estig:

általában kevés felhő, eső nélkül. a helyenként még élénk északi szél fokozatosan mérséklődik, majd délnyugatra fordul. hajnalban és reggel szórványosan köd.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: -2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 15, 19 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 641 cm, a víz hőfoka 6,8 fok.
/mti/

- . -

bb.21. /taha jassin ramadhan pénteki....1.folyt./gw

a parlament delegációs termében Lázár György és Taha Jassin ramadhan jelenlétében aláírták a magyar-iraki gazdasági együttműködési állandó vegyes bizottságnak az iraki köztársaság első miniszterelnök-helyettese látogatásával egyidejűleg megtartott, 7. üléséről készült jegyzőkönyvét. /folyt.köv./

bb.28. kétütemű forgalomnyitás a budapesti alsórakpartokon - félig kiürült már a mályvádi árvízi szükségtározó

ö/sb/cser/tr/gw ál

1981. március 20.

budapestnél a duna vízszintje kedvező ütemben csökken, péntek reggelig a tetőzés óta 75 centiméterrel apadt, s az előrejelzések szerint szombatra újabb 40 centiméteres mérséklődéssel a vízszint 600 centiméter körül alakul. az alsó rakpartról visszahúzódott a víz, ahol lehetett, csütörtökön megkezdődött a visszamaradt sár eltávolítása. a fővárosi tanácstól kapott tájékoztatás szerint a tisztítási munkálatoknak megfelelően két ütemben adják át a letisztított rakpartot. így pénteken délután 2 órától ismét a közúti forgalomé a budai oldal alsó rakpartjának a Margit-híd és a Dombóvári ut közötti, a pesti oldalon pedig a Dráva utca és a Margit-híd, valamint a Havas utca és a Közraktár utca közötti szakasza. ezzel egyidejűleg a korábbi forgalmi rend lép életbe a Szabadság-híd pesti hídfőjénél. a forgalomnyitás második üteme szerint a mélyfekvésű pesti alsó rakparton a Margit-híd és az Irányi utca közötti szakaszon szombaton a reggeli órákban indul meg a forgalom. kérik a gépjárművezetőket, hogy az átadott útszakaszokon fokozott óvatossággal közlekedjenek.

/folyt.köv./
14.01/gw

- 19 -

1407

bb.28. /kétütemű forgalomnyitás afolyt./gw

a tiszta árhulláma tokajnál tartósan 805 centiméteres vízzszinttel tetőzik, ami csaknem 70 centiméternyire megközelítette a maximumot. ezért tokaj és tiszafüred között továbbra is a harmadfoku, tiszafüredtől szolnokig pedig másodfoku készütség vigyázza a folyót, a heves szélviharok miatt egyes szakaszokon hullámverés ellen, továbbá csurgás és átázás ellen védekeznek. a bodrog árhulláma a péntekre virradó éjszaka tetőzött, s így még mindig sok vízzel duzzasztja a tiszát.

a körösök vízrendszerének folyói apadnak, csupán a fekete körösön indult néhány centiméteres, enyhe áradás. a harmadfoku árvízvédelmi készütséggel őrzött mályvádi árvízi szükség tározó vízzszintje péntekre 102 centimétert apadt, s így most már a 75 millió köbméteres tározó vízének a felét, 30 millió köbmétert vezettek vissza a fekete körösbe. az árvízvédelmi osztagok pénteken is folytatták a tározó gátkapuinak elzárását, és a viharos szél miatt hullámveréstől védték töltéseit.

a megáradt folyók mentén összesen 2.590 kilométer hosszú védvonalat vigyáznak árvízvédelmi készütségben. a védekezési munkákban 6.200-an vesznek részt és munkájukat 730 különböző szállító jármű és 160 nagy munkagép segíti.

/mti/

bb.29. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. március 20.-án 14.00 óráig:

gw...ál

1981. március 20.

1. a tot főtítkáranak nyilatkozata
2. új rendszerű műanyag házas akkumulátorok
3. magyar könyvek hanglemezek határainkon túl
4. bábszínész képző tanfolyam
5. tulsúlyunk tarifái
6. pályázat óvodásoknak és kisiskolásoknak
7. németh lászló elveszettnek hitt színpadi művét találták meg
8. termelésnövelő titavit
9. halasítják a borsodi vizeket
10. pécsi pezsgőkülönlegesség
11. meújul szombathely egyik legértékesebb barokk háza
12. békésiek tárlata aradon
13. bérezés a jobb minőség szolgálatában
14. gépesítik a rakodást a fertőszéplaki téglagyárban
15. műszerek ellenőrzik a hentesáru-gyártást

/folyt. köv./

14.14/gw

- 20 -

1445/7

bb.29./a belföldi....folyt./gw

16. ponyvából varrt tetőfödémek kányáról
17. a lottó nyerőszámai
18. városépítő tavaszi munkák
19. aranylő pécsi parkok
20. sokszorosító gépek
21. taka jassin ramadhan pénteki programja
22. 837 millió forintos tszker-forgalom a hajduságban
23. halálos balesetek
24. almásy aladár és záborszky gábor kiállítása
25. rádióamatőr vizsga a vakok intézetében
26. az országos széchenyi könyvtár közleménye
27. időjárásjelentés
28. kétütemű forgalomirányítás
29. hírjegyzék

/mti/

- . -

bb 21. /taha jassin ramadhan pénteki...2.folyt./um

hivatalos látogatását befejezve délután elutazott budapest-ről taha jassin ramadhan. az első miniszterelnök-helyettesel együtt elutaztak kíséretének személyiségei, köztük: hassan ali, az iraki forradalmi parancsnoki tanács tagja, a magyar-iraki gazdasági együttműködési állandó vegyesbizottság társelnöke, kereskedelmi miniszter, dr. taha ibrahim al-abdullah tervezési miniszter, ahmad hussain al-samarrae külügyminiszter-helyettes.

az iraki köztársaság első miniszterelnök-helyettesét a ferihegyi repülőtéren lázár györgy valamint veress péter külkereskedelmi miniszter, hoós jános országos tervhivatali államtitkár és garai róbert külügyminiszter-helyettes bucsuztatta. jelen volt gonda lajos és ismail hammudi hussain.

/folyt. köv./

ö
14.24/um

- 21 -

1445/7

bb 30. megalakult a budapesti építőipari és szolgáltató
szövetkezetek szövetsége

t os/pá um sl kz

1981. március 20.

érdekképviselőtének szervezeti megváltoztatását határozta el. 38 budapesti építőipari és építőanyagipari, valamint 19 szolgáltatóipari szövetkezet tagsága. úgy döntöttek, hogy közös szövetségbe, a budapesti építőipari és szolgáltató szövetkezetek szövetségébe tömörülnek, s érdekeik képviselőtét ezentul ez a szervezet látja el. az egyesülést mindenekelőtt az ipari és szolgáltató szövetkezetek gazdasági önállóságának megerősödése, és a szövetkezetpolitikai elvek egységes érvényesítése teszi szükségessé.

az egyesülést pénteken az okisz székházában megtartott küldött-közgyűlésen mondták ki. az új szövetség első, alakuló küldött-közgyűlésén - amelyen részt vett és felszólalt rév lajos, az okisz elnöke - elfogadták a szövetség új alapszabályát és ügyrendjét, majd megválasztották a vezető testületeket és tisztségviselőket.

a budapesti építőipari és szolgáltató szövetkezetek szövetségének elnöke göndör györgy lett, aki az mti munkatársának elmondotta: az új, közös érdek képviselőti szervezethez tartozó budapesti szövetkezetek tevékenysége szorosan kapcsolódik a főváros lakosságának mindennapi életéhez, a lakásépítést, a karbantartást, felújítást végző és széles körű szolgáltatást nyújtó szövetkezetek szövetségének ezért elsőrendű feladata az, hogy minden eszközzel segítse és támogassa tagszövetkezeteit a magasabb követelmények teljesítésében, munkájuk minőségének és színvonalának javításában. mindenekelőtt abban - hangsúlyozta -, hogy kellő szakmai és technikai felkészüléssel, rugalmassággal láthassanak hozzá például a fővárosi lakások karbantartásához, korszerűsítéséhez. e feladatokból ugyanis a vi. ötéves tervidőszakban a szövetkezetek a korábbiaknál lényegesen nagyobb részt vállaltak. a lakossági szolgáltatások fejlesztésében a már meglévő korszerű anyagi és műszaki bázis a mintegy 1400 szolgáltató és munkafelvévőhely hatékonyabb működése a legfontosabb tennivaló. ezért a szövetség elősegíti a fogyasztási szolgáltatások új, korszerű, az igényekhez szakmailag és területileg is jobban alkalmazkodó szervezeti formáinak kialakítását. /mti/

-. -

bb 32. kitüntetés

k ve um bc kz

1981. március 20.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dr. szigeti józsef akadémikusnak, az eötvös loránd tudományegyetem bölcsészettudományi kara tanszékvezető egyemi tanárának 60. születésnapja alkalmából, eredményes munkája elismeréséül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést korcsög andrás művelődési minisztériumi államtitkár pénteken adta át. /mti/

14.50/um

- 22 -

15.31
3P

bb 31. kitüntetések az ifjúsági munkáért

sz/mm um kz

1981. március 20.

a magyar kommunista ifjúsági szövetség zászlóbontásának 24. évfordulója alkalmából, az ifjúsági mozgalomban kiemelkedő munkát végző fiatalok és a mozgalmat támogató társadalmi munkások közül pénteken az ipari minisztériumban kétszázán vették át a kiváló munkáért kitüntetést. a kitüntetéseket dobrotka lászló főosztályvezető, az ipari minisztérium ifjúsági bizottságának elnöke adta át. /mti/

-. -

bb 33. számítástechnikai kiállítás nyílt az országos műszaki könyvtárban

t mg/gk um sl kz

1981. március 20.

,,bemutatkozik a sztaki,, címmel az mta számítástechnikai és automatizálási kutató intézetének elméleti és gyakorlati eredményeit bemutató kiállítás nyílt pénteken az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ viii., muzeum utca 17. szám alatti székházában.

a kiállítást vámos tiber akadémikus, az mta sztaki igazgatója és ágoston mihály, az omkdk főigazgatója nyitotta meg. elmondották: ezzel az eseménnyel kezdődik meg az akadémia és a könyvtár közös kiállítássorozata, amelynek az a célja, hogy bemutassák az akadémia kutató intézeteiben folyó munkát. nem öncélú rendezvényről van szó; nagyon is gyakorlati szempontok vezérelték az akció szervezőit. nemcsak hazai, hanem világjelenség, hogy miközben a tudomány és a technika rohamosan fejlődik, a műszaki információcsere nem követi a tempót, egy-egy új, nagy költséggel, tetemes beruházás árán elért eredmény nem válik maradéktalanul közkinccsé, még az egymáshoz közelálló intézmények sem ismerik a társintézetek eredményeit. mindez táptalaja a fölösleges párhuzamos kutatásoknak, fejlesztéseknek. a kiállítássorozat javíthat valamit az információáramláson, már csak azért is, mert az országos műszaki könyvtárat havonta több mint tízezer műszaki szakember keresi föl. vámos tiber akadémikus elmondta: szükség van néhány olyan nemzeti intézményre - ilyenek az akadémiai kutató intézetek is - amelyek nem kizárólag a jelen iparát, a mai ipari gyakorlatot szolgálják, hanem a tiz-husz évvel későbbi valóságot. annál is inkább, mert a szélesebb időhorizont az egyetemes és a résztudomány belső fejlődése mellett éppen az ipart, a tiz-husz évvel későbbi fejlett ipart alapozza meg.

a sztaki kiállítása egy hónapig tart nyitva /mti/

15.00/um

- 23 -

15.40
3P

bb.34. közegészségügyi kitüntetések

t/of/s/bc/ig kz

1981. március 20.

a magyar higiénikusok társasága évenként odaitélt két kitüntetése közül az idén a fodor józsef emlékéremet dr. solt katalin, az országos közegészségügyi intézet tudományos osztály-vezetője, a fenyvessy béla emlékéremet pedig dr. jakab lászló, a fejér megyei közegészségügyi-járványügyi állomás igazgató-főorvosa kapta meg a közegészségügyi és járványügy területén kifejtett eredményes munkássága elismeréseként. a kitüntetéseket pénteken az országos közegészségügyi intézetben rendezett fodor-fenyvessy emlékülésen dr. tóth béla főigazgató, a magyar higiénikusok társaságának elnöke adta át. ezt követően tudományos előadások hangzottak el; végül pedig az emlékülés résztvevői - a hagyományoknak megfelelően - megkoszorúzták azt a domborművet, amely a 80 évvel ezelőtt, 1901. március 20-án meghalt dr. fodor józsef emlékét őrzi, felidézve a magyar egészségtudomány megeremtőjének és első tudományos művelőjének alakját. /mti/

- . -

bb.35. Lengyel gyula-emlékérem adományozása

sl/ig kz

1981. március 20.

pénteken a pénzügyminisztériumban hetényi istván pénzügyminiszter a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 62. évfordulója alkalmából a szocialista pénzügyek fejlesztése érdekében végzett és a pénzügyi irányítás korszerűsítésében kifejtett eredményes munkája elismeréseként lengyel gyula-emlékéremet és oklevelet adományozott békesi lászlónak, a fővárosi tanács elnök-helyettesének, juszt lajos egészségügyi miniszterhelyettesnek, rujavec évának, a győri lengyel gyula közgazdasági szakközépiskola igazgatójának, scholcz rezsőnek, a pénzügyminisztérium főosztályvezetőjének és sütő dezső főigazgatónak, a pm bevételi főigazgatóság vezetőjének. /mti/

- . -

bb.36. kedvezményes utak, országjáró turák az ibusz szervezésében

t/bi/z/sl/ig kz

1981. március 20.

az ibusz 1981-ben minden korábbinál nagyobb kínálattal igyekszik kielégíteni a magyar turisták belföldi és külföldi utazási igényeit - mondotta hahn livia vezérigazgató-helyettes, az utazás '81 kiállítás keretén belül megtartott pénteki sajtótájékoztatón, ahol ismertette az ibusz legújabb utazási ajánlatait.

/fölyt. köv./
15.10/ig

- 24 -

16⁰⁰
3P

bb.36. /kedvezményes utak 1. folyt./ig

mint elmondta, tavaly 250 ezren utaztak külföldre, s csaknem 300 ezren vettek részt belföldi turistautakon az ibusz szervezésében. az utazási iroda célja az, hogy az elmúlt évtizedekben kialakult törzsközönségen túl újabb tömegek találják meg szabadidejük kulturált eltöltésének módját az ibusz-programok keretében. ennek érdekében bővítik a választékot, emelik szolgáltatásaik színvonalát, szélesítik kedvezményeik körét.

a belföldi ajánlatok közt többféle specialitásra hívta fel a figyelmet az ibusz vezérigazgató helyettese: több mint 80 helyen, 1700 turnusban szerveznek regenerálódásra, kondíció tartásra alkalmas üdülést speciális gyógyászati eszközök alkalmazásával. a tavaszi iskolai szünet és az ünnepnapok idejére 52 helyre indítanak üdülőtúrát, s kedvezményes áru tavaszi pihenést biztosítanak a balaton partján. a nászutasoknak, a nyugdíjasoknak és a nagycsaládosoknak speciális programokkal egybekötött üdülési ajánlatokkal szolgálnak. négy-hat napos ibusz-tit országjárásokat is szerveznek kedvezményes áron, ezeken a résztvevők Magyarország legszebb tájaival, legértékesebb műemlékeivel ismerkedhetnek meg.

a külföldi utazásokról szólva hahn livia megemlítette, hogy az utazóközönség mintegy 450 uttípusból választhat az idén, s kevés kivétellel valamennyire lehet még jelentkezni. a külföldi utak között néhány újdonság is akad, mint például a ciprusi, a palma de mallorca-i és a costa blanca-i spanyol, valamint pedig a májusi és júniusi kedvezményes bolgár ajánlat. azok számára, akik szabadságukat a hegyek között szeretnék eltölteni, szintén jónéhány lehetőséget kínál az ibusz, egyebek között az osztrák alpokban, a cseh- és a lengyel tátrába, valamint az erdélyi hegyvidékekre. /mti/

- . -

bb.37. vezetőképzési konferencia az mtesz-ben

t/mg/gk/sl/ig kz

1981. március 20.

több mint 300 hazai szakember részvételével, a vezetőképzés fejlesztésének feladatai, cimmal kétnapos konferencia kezdődött pénteken az mtesz-székházban. a tanácskozás célja, hogy meghatározzák a vezetőképzési folyamatrendszer megújulásának feladatait és három szekcióülés javaslatai alapján konkrét ajánlásokat tegyenek a vezetőképzés szervezeti, tartalmi továbbfejlesztésére.

/fölyt. köv./
15.30/ig

- 25 -

16¹⁰
3P

bb.37. /vezetőképzési 1. folyt./ig

az első napi plenáris ülésen drecin józsef művelődési miniszterhelyettes, a szervezési és vezetési tudományos társaság elnöke és ganczer sándor az országos vezetőképző központ főigazgatója tartott előadást a vezetőképzés szerepéről, illetve tartalmi továbbfejlesztésének kérdéseiről. a hazai gazdasági vezetők vezetési kultúráját tekintve, mint rámutattak, nagy szorítások tapasztalhatók a felkészültséget illetően, s különösen szembetűnő a távlati, stratégiai gondolkodásmód hiánya; jószerivel csak a jelen áll a vezető munka, a tervek, elképzelések fókuszában. tapasztalat az is, hogy nem fordítanak elég gondot a munka- és üzemszervezésre, sok vállalatnál alacsony színvonalu a költségelemzés, az elő- és utókalkuláció, pedig ezek nélkül elképzelhetetlen a magas szintű, az egész vállalat életét átfogó irányítás. a vezetés fogalmába tartozik az üzemi demokrácia is. országos tapasztalat, hogy a gazdasági vezetők a gyakorlatban még nem támaszkodnak kellőképpen az üzemi demokrácia adta lehetőségekre. azaz: a kor igényeinek megfelelő igazi vezetési stílusjegyek még nem jellemzők. a korszerű vezetés iránti igény és a változtatás szükségszerűsége a mai gazdasági helyzetben nyilvánvaló, mint ahogy az is, hogy a változás nagy részben függ a vezetőképzési rendszer korszerűsítésétől. örvendetes, hogy a gazdasági vezetők továbbképzése és az utánpótlás elméleti felkészítése ma már a korábbiaktól eltérően nem aprózódik szét szervezeti-leg a különféle intézmények, tárcák, vállalatok között, hanem 1980-tól a művelődési tárca kezében összpontosul.

a képzés korszerűsítésére vonatkozó konkrét javaslatokat, megállapításokat szombaton ugyancsak plenáris ülés keretében vitatják meg, s ebből kerekednek ki a tényszerű ajánlások./mti/

- . -

bb.41. az arab parasztlak és szövetkezeti dolgozók szövetsége küldöttségének tárgyalásai

z/sl/ig kz

1981. március 20.

a termelőszövetkezetek országos tanácsának meghívására március 16-20. között hazánkban tartózkodott az arab parasztlak és szövetkezeti dolgozók szövetségének küldöttsége dia hadzs ali főtitkár vezetésével. a tárgyalások befejeztével az arab küldöttség vezetője és czimbalmos béla a tot főtitkára közös közleményt írt alá, amelyben állást foglaltak az arab nép ügyének igazságos rendezése mellett. a vendégek látogatást tettek a magyar szolidaritási bizottságnál is. a küldöttség pénteken elutazott budapestről. /mti/

- . -
- 26 - *indiai szolidaritás, továbbá a palesztin nép*

15.40/ig

16²⁰
3P

bb.38. művészeti programok a budapesti tavaszi fesztiválon

i/km/mm/bc/ig kz

1981. március 20.

három kiállítás nyílt pénteken, az először megrendezett budapesti tavaszi fesztivál programjaként a fővárosban.

a csontváry teremben majd 50 művész festményét, egyedi kisplasztikáját, érméjét és grafikáját láthatják az érdeklődők, köztük például aszsonyi tamás, kiss nagy andrás, varga imre szobrai, kádár j. miklós, kárpáti tamás, schéner mihály festményeit. a csók istván galériában iparművészeti kiállítást rendeztek 25 művész alkotásaiból. gorka livia, kiss roóz ilona, polgár ildikó kerámiai, halász györgy, l. szabó erzsébet, bohus zoltán üvegtárgyai, solti gizella textiljei, péter vladimir ékszerei, kótai józsef ötvösművész alkotásai láthatók egyebek között.

a budavári iparművészeti boltban pájer emilia textiltervező, tolnai katalin és horváth szabolcs kerámikusok műveiből nyílt bemutató.

a budapesti tavaszi fesztivál programját gazdagítja két meghosszabbított tárlat is. a nagy érdeklődésre való tekintettel a vígadó galériában április 22-ig meghosszabbították azt az emlékkiállítást, amely a kortárs grafikusok bartók ihlette alkotásait tárja a nézők elé. tovább tart nyitva a tervezettnél - március 22-ig - a xii. baseli nemzetközi művészeti vásár magyar anyagát bemutató kiállítás is a duna galériában. /mti/

- . -

bb.39. szerződés magyar kertészeti termékek szállításáról a szovjetunióba

i/jf/ve/sc/ig kz

1981. március 20.

pénteken budapesten kertészeti termékek szállításáról szóló szerződést írtak alá a hungarofruct és a moszkvai szozuzplodoimport képviselői. a szerződés szerint - az 1981. évi magyar-szovjet árucsereforgalmi megállapodásban előírt kontingenseknek megfelelően - a hungarofruct az idén 580 ezer tonna kertészeti terméket szállít friss és feldolgozott állapotban a szovjetunióba, összesen 211 millió rubel értékben. a magyar export összetétele változatos; mintegy 40 árufélét foglal magába. a megállapodás szerint csaknem 300 ezer tonna friss almát és 224 ezer tonna zöldségkonzervet értékesít a hungarofruct a szovjetunióban. az almazállományok 75 százalékát a jonatán fajta adja, a többi starking és golden. a 18-féle zöldségkonzervben a legnagyobb tétel a zöldborsó.

/folyt.köv./
15.55/ig

- 27 -

16³⁰
3P

bb.39. /szerződés magyar 1. folyt./ig

ennyi almát és zöldségkonzervet a hungarofruct még egyetlen évben sem szállított a szovjetunióba, a szerződés teljesítése ezért most különösen jól összehangolt, pontos együttműködést kíván a belföldi szállítóktól és a külkereskedelemtől egyaránt, a szerződött almamennyiségből 250 ezer tonnát szeptemberben és októberben, két hónap alatt szállítanak a szovjetunióba./mti/

- . -

bb.40. ^{en} kőolajtermelési és értékesítési együttműködés

i/sb/ráb/pá/sl/ig kz 1981. március 20.

a miniralimpex külkereskedelmi vállalat és a komáromi kőolajipari vállalat vezetői pénteken komáromban újabb öt évre szóló szerződést kötöttek, amely szerint folytatják és továbbfejlesztik a kőolajtermelésében, választékának bővítésében és értékesítésében eddig kialakult gyümölcsöző együttműködésüket.

közös sikereik alapja, hogy a komáromiak a külkereskedelmi partner közreműködésével folyamatosan és részletesen tájékozódnak a világpiacról, s ennek ismeretében tovább bővítik és korszerűsítik a kőolaj és a kőzsir termékválasztékát, az elmúlt öt évben közös munkával mintegy 60 új terméket fejlesztettek ki, a külföldivel egyenértékű hazai termékekkel 33,5 millió dollárnyi importtól kímélték meg népgazdaságunkat, a szoros együttműködés ugyanakkor azt is lehetővé tette, hogy a gyártásban gyorsan, rugalmasan alkalmazkodjanak a külpiaci igényekhez és a berendezések kihasználásának tartalékait exportszállításokra hasznosítsák, ami öt év alatt kereken 5 millió dollárt eredményezett az országuknak.

a két vállalat kapcsolata a szakismeretek kölcsönös bővítésére is kiterjed, a komáromiak a mineralimpex új üzletkötőinek olajipari szakmai ismereteit gazdagítják, s ugyanakkor a külkereskedelmi vállalat dolgozóitól a nemzetközi olajkereskedelemtől és hazánk lehetőségeiről, feladatiról kapnak tájékoztatást, a közös munka összehangolására a két vállalat dolgozóiból komplex brigád alakult./mti/

- . -

16.10/ig

- 28 -

16 ⁴⁰/₃₇

bb.42. megbízólevél átadás

z/bc/ig kz

1981. március 20.

Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke pénteken fogadta bui tan linh rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a vietnami szocialista köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásán jelen volt házi vancel, külügyminiszterhelyettes./mti/

- . -

bb. 21. /taha jassin ramadhan pénteki... 3. folyt./rj

felhasználható 18.00 órától!

a tárgyalások befejeztével közleményt adtak ki, amely leszögezi:

Lázár györgynek, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének meghívására 1981. március 18-20. között hivatalos, baráti látogatást tett a magyar népköztársaságban taha jassin ramadhan, az iraki köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsának tagja, az iraki köztársaság első miniszterelnök-helyettese.

taha jassin ramadhant fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és Losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke.

Lázár györgy és taha jassin ramadhan szívélyes és baráti légkörű megbeszélésen kiemelt figyelmet fordított a két ország fejlődő kapcsolataira, a felek megegyezéssel állapították meg, hogy a két ország politikai, gazdasági, kulturális és műszaki tudományos kapcsolata és együttműködése folyamatosan fejlődik, kinyilvánították készségüket arra, hogy az együttműködést újabb területekre is kiterjesszék.

/folyt.köv./

16.15

-29-

16 ⁵⁰/₃₇

v

bb. 21. / taha jassin ramadhan pénteki... 4. folyt./rj

a felek számos alapvető nemzetközi kérdésben meglévő nézetazonosságból kiindulva - egyetértettek abban, hogy ierv-szerűen és hosszú távon tovább fejlesztik a két baráti ország érdekeit szolgáló együttműködést az egyenjogúság, a szuverenitás és a belügyekbe való be nem avatkozás elvei alapján.

rámutattak arra, hogy a két ország vezető államférfiainak mind gyakoribb találkozási és üzenetváltásai fontos szerepet játszanak a két ország és a két nép kapcsolatainak fejlődésében. egyetértettek abban, hogy a magas szintű találkozókat a két ország között tovább kell folytatni.

Lázár György és taha jassin ramadhan részletesen áttekintették a nemzetközi helyzetet. megállapították, hogy az imperialista erők növelték agresszivitásukat és fokozták a fegyverkezési versenyt. ez a politika veszélyezteti a nemzetközi békét és biztonságot, akadályozza az enyhülési politika folytatását. az emberiség érdeke megköveteli, hogy gátat vessenek ezeknek a törekvéseknek. egyetértettek abban, hogy égető szükség van a szocialista és az el nem kötelezett országok, valamint az összes antiimperialista erő közös és fokozott erőfeszítésére azoknak az imperialista terveknek a meghiusításához, amelyek az enyhülés aláaknázására, a fegyverkezési verseny fokozására, a felszabadító küzdelmek elnyomására, az egyes országok belügyeibe való beavatkozásra irányulnak.

az iraki fél részletes tájékoztatást adott az öböl térségében kiabakult feszült helyzetről, az irak és irán közötti konfliktusról és a háború kirobbanásának körülményeiről. a magyar fél aggodalmát fejezte ki a két szomszéd ország fegyveres konfliktusa miatt. a felek támogatják az el nem kötelezett országoknak, az iszlám országok konferenciájának, valamint az egyesült nemzetek szervezetének a tüszünetet és a konfliktus békés eszközökkel történő rendezését segítő jószolgálatait.

a felek megvitatták az arab térség helyzetét és megállapították, hogy a camp david-i különegyezmény az arab nemzet elleni imperialista összeesküvés, amely fenyegeti a békét és szentesíti az izraeli megszállást. kijelentették: igazságos és tartós béke csak akkor valósítható meg, ha az izraeli erőket teljesen kivonják az összes megszállt arab területről, elismerik a palesztinai arab nép törvényes jogait, beleértve az önrendelkezés és az államalapítás jogát.

a két fél kifejezte, hogy elégedett taha jassin ramadhamnak, az iraki köztársaság első miniszterelnök-helyettesének a magyar népköztársaságban tett látogatása eredményeivel. megállapították, hogy a látogatás kedvezően járult hozzá a kétoldalu kapcsolatok további fejlesztéséhez.
/folyt.köv./

16.25 rj

17⁵⁰
37

-30-

bb. 21. / taha jassin ramadhan pénteki... 5. folyt./rj

a látogatással egyidejűleg került sor a magyar-iraki gazdasági együttműködési állandó vegyesbizottság 7. ülésére is, amelyen a magyar delegációt marjai József miniszterelnökhelyettes, az iraki delegációt Hassan Ali, a forradalmi parancsnoki tanács tagja, kereskedelmi miniszter vezette. a vegyesbizottság üléséről készült jegyzőkönyvet, amely tartalmazza a két fél javaslatait és elképzeléseit a kétoldalu gazdasági kapcsolatok erőteljes bővítésére, a társelnökök látták el kézjegyükkal.

a látogatás befejeztével taha jassin ramadhan, az iraki köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsának tagja, az iraki köztársaság első miniszterelnök-helyettese iraki látogatásra hívta meg Lázár Györgyöt, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnökét, aki a meghívást elfogadta. a látogatás időpontját később határozzák meg. /mti/

-.-

bb.43. vessenek véget az angola és mozambik elleni fegyveres támadásoknak! - az országos béketanács és a magyar szolidaritási bizottság nyilatkozata

k/ár/gk/bc/ig

kz

1981. március 20.

az országos béketanács és a magyar szolidaritási bizottság pénteken nyilatkozatot tett közzé, amelyben elítéli a dél-afrikai csapatok angola és mozambik ellen elkövetett sorozatos fegyveres agresszióját.

a támadások veszélyeztetik a békés polgári lakosság életét, e két haladó ország függetlenségét és szuverenitását. a nemzetközi közvélemény által már többször elítélt dél-afrikai fajüldöző rezsim agresszív magatartásához egyre nagyobb bátoritást nyújt a reagan-kormány a nemzetközi feszültség élezésére törekvő politikája. a magyar közvélemény tiltakozik a dél-afrikai fajüldöző rezsim terrorista támadásai ellen. követeli az agresszív fegyveres támadások beszüntetését, a két ország függetlenségének és szuverenitásának tiszteletben tartását. teljes szolidaritásunkról biztosítjuk a nemzeti fejlődés útjára lépett angola és mozambik népet - hangzik a nyilatkozat./mti/

-.-

16.25/ig

- 31 -

17⁵⁰
37

bb.45. tilos a radarzavaró készülék az autókban

i/kf/s/pp/ig kz

1981. március 20.

a gépjárműellenőrzések tapasztalatai azt mutatják, hogy sokan a szabályos közlekedés, a sebességkorlátozás betartása helyett más módon, védekeznek, az országuti, városi műszeres ellenőrzés, a sebességmérő lokátor ellen, egyre több autóban található olyan külföldről beszerzett készülék, amely megzavarja az ellenőrző trafipax, radarberendezés működését.

a kpm autófelügyeletének tájékoztatása szerint a közúti forgalom ellenőrzését akadályozó készülékek használata tilos. az ilyenekkel felszerelt járművek forgalmi engedélyét a hatósági műszaki vizsgákon nem érvényesítik. amelyek kocsiiban a közúti ellenőrzés során ilyen készüléket találnak, a jármű forgalmi engedélyét és rendszámabláját a helyszínen elveszik, s egyúttal szabálysértési eljárást indítanak alkalmazója ellen.
/mti/

- . -

bb.44. autóskeping, több új szabadstrand, termálfürdő - a velencei-tavi intézőbizottság elnökségének ülése a vi. ötéves terv fejlesztési programjáról

dáv/st/ig kz

1981. március 20.

a velencei-tavi fejlesztés fő célkitűzése a hatodik ötéves tervben a tó vízminőségének további javítása, valamint az üdülőkörzet idegenforgalmi fogadóképességének a növelése - állapították meg a velencei-tavi intézőbizottság elnökségének pénteken budapesti megkezdett ülésén, ahol megvitatták a fejlesztési program harmadik ütemének javaslatát. az előzetes becslések szerint a következő öt évben a szállásigényes forgalom 20, a kirándulóforgalom pedig 30 százalékkal növekszik. a hatodik ötéves terv folyamán új autóskepinget adnak át velencén és üdülőszövetkezeti formában is gyarapítják a szálláshelyek számát. a feltöltött területeken új szabadstrandokat, öltözőket építenek. gárdonyban jövőre birtokukba vehetik a tópart vendégei a termálkut 51 fokos hőmérsékletű vizére alapozott, kétszáznegyven személyes fedett fürdőt. háromezer négyzetméternyi új boltot - abc áruházat és élelmiszerüzletet - valamint háromezer-kétszáz négyzetméternyi vendéglőt, éttermet, bisztrót létesítenek. agárdon - a tópart legforgalmasabb üdülőtelepén - hamarosan átadják a forgalomnak a tó vendéglőt, ahol kétezren étkezhetnek naponta. a tóparti településeken százharminchárom ezer négyzetméternyi új utat és hatvannégyezer négyzetméternyi parkot létesítenek. nyolcszáz hektáron erdősitenek - főként a tó északi partján.

/folyt.köv./

16.40/ig

- . -
- 32 -

17³⁰
3P

bb.44. autóskeping.....1. folyt/ig

az üdülőkörzet fejlesztésének alapvető feltétele a vízminőség további javítása. e cél érdekében az elmúlt években a tómedret borító iszaptömegnek már csaknem a felét kikotorták, s 102 hektárnyi ugynevezett rontott nádat távolítottak el. a hatodik ötéves tervben: előreláthatóan további hárommillió köbméter iszapot kotornak ki, s nyolcezer négyzetméternél nagyobb területről távolítják el a rossz állapotú, csak a víz minőségét rontó nádasokat. a vízminőség védelmét szolgálja a hamarosan átadásra kerülő csákvári szennyvíztisztító telep, valamint az, hogy a tóparti szennyvízcsatorna-hálózatot ötven kilométerrel bővítik. a tervidőszak végéig száz kilométernyi új vízvezeték-hálózatot is kiépítenek./mti/

bb. 47. március 20-tól április 20-ig: fásítási hónap - megnyitó ünnepség és emlékpark avatás örkényben

bam/mmé/rj st kz

1981. március 20.

aki fát ültet, bizik a jövőben - ez a felirat díszítette az örkényi művelődési ház nagytermének a falát, ahol pénteken a fásítási hónap országos megnyitóját tartották. március 20-tól április 20-ig - tartó fátelépítési hónap nagy feladatai csakis a társadalom segítségével oldhatók meg. erre a társadalmi összefogásra szólított fel a megnyitójában soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi államtitkár is.

az örkényi ünnepségen s. hegedüs lászló, a hazafias népfőnt országos tanácsának titkára tartott beszédet. egyebek között elmondta, hogy az idén csaknem 270 millió csemetét kell a tavasszal elültetni 8.300 hektáron. az ideai tervek csak úgy valósíthatók meg, ha mintegy 2.400-3.000 hektáron 20-24 millió csemetét társadalmi akciók keretében ültetnek el. erdeink jelentőségéről szólva hangsúlyozta: hatalmas nemzeti vagyronról van szó, melynek hasznosítása és megőrzése alapvető társadalmi érdek. nagy figyelemmel és még több szenvedéllyel kell védeni a berkeket, ligeteket, magányosan álló fákat, a települések és a városok ritka faállományát is. igen fontos a belterületi fásítás. a parkokban, az utcákon álló fa visszahoz valamit a város környezetébe a természet áldásaiból. javítja a környezetet, szebbé teszi azt, ami szép és eltakarja a csufosát.

a fásítási hónap alkalmából a hazafias népfőnt, a kisz központi bizottsága és a szakszervezetek országos tanácsa arra hívta fel aktivistáit és az ország lakosságát, hogy vegyenek részt ebben a nemes mozgalomban, szervezzenek akciókat az erdősitésre, a kül- és belterületi fásításokra.

az ünnepségen oklevéllel és emléklakettel tüntették ki az erdészeti, a legjobban dolgozó munkásait és vezetőit. ezután az országos megnyitó résztvevői az örkény északi határában kialakított új emlékparkhoz vonultak. az egykor elhanyagolt faluszéli térségen hat hektáron születő park avatása alkalmával valamennyien egy-egy csemetét ültettek el. /mti/

- . -

16.50 rj

-33-

17³⁰
3P

bb. 48. kitüntetési ünnepség a forradalmi ifjúsági napok alkalmából

i/gy/rj pp kz

1981. március 20.

az idén 4. alkalommal jutalmazta az ifjúsági szövetség kisdíjjalva 35 éven aluli fiatalokat, ifjúsági kollektívákat, akik több éven át példaadó tevékenységükkel, az ifjúság nevelésében végzett kiemelkedő munkájukkal járultak hozzá a fejlett szocialista társadalom építéséhez.
a kitüntetéseket pénteken a szövetség székházában megtartott ünnepségen fejtí györgy, a kisz kb első titkára nyújtotta át. az ünnepségen jelen volt aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese és óvári miklós, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai.

Fazekas

kisz díjat kapott a bábolnai mezőgazdasági kombinát, tetra-

sertéstenyésztés, genetikai munkacsoportja, a tenyésztési és tartási technológiák tudományos alapon való továbbfejlesztéséért és gyakorlati bevezetéséért, a szükséges gépi adatfeldolgozás megszervezéséért, valamint a tetrás sertéstenyésztési kapcsolatrendszer kialakításáért végzett eredményes kutatói, szervezői munkáért; droppa judit iparművész, a művészi színvonalu gyári sorozattervezésben és az egyedi darabok tervezésében nyújtott kimagasló teljesítményéért: feyer zoltán, a táskarádió szerkesztő-riportere, a kisz célkitűzéseit jól támogató, a fiatalok között népszerű a közéleti tevékenység fontosságát bemutató rádió- és televízió-műsorok szerkesztői és riporter munkájáért; kern andrás színművész, kimagasló tehetségről tanuskodó színészi és rendezői munkájáért, az ifjúság életének, problémáinak művészi módon való megformálásáért, az ifjúsági kabaré műfajának kialakításában végzett tevékenységéért; dr. lovász lászló, kiemelkedő szintű, nemzetközileg is elismert elméleti munkásságáért, a fiatal matematikusok szakmai irányításában, egyetemi oktató-nevelő tevékenységében és a közéletben kifejtett eredményes tevékenységéért; pittí katalin operaénekes, az operairodalom klasszikus szerepeiben nyújtott sikeres alakításáért, példamutató mozgalmi, közéleti tevékenységéért.

a kisz-díj kitüntetésben részesültek a magyar olimpiai bir-

kozó válogatott tagjai és szakvezetői, a világversenyeken és a moszkvai olimpián példás közösségi munkával elért kiemelkedő eredményeikért, az ifjúsági szövetség tevékenységének támogatásáért,

/folyt. köv./
16.55 rj

-34-

17.10
BP

bb. 48. / kitüntetési ünnepség... 1. folyt./rj

az egészséges életmód és a rendszeres testedzés népszerűsítéséért; sas istván népművelő, az ifjúsági művelődés kibontakoztatásában, az ifjúsági klubok és az amatőr művészeti csoportok módszertani támogatásában végzett munkájáért; szücs andrásné kisdíj tanácsadó tanárként végzett több éves eredményes munkájáért, a középiskolás diákok esztétikai, kulturális nevelésében, a szabolcsi népművészeti hagyományok fiatalok körében való terjesztésében, ápolásában kifejtett munkájáért; valamint a vujicsics együttes nagyhatású amatőr művészeti tevékenységéért, a népi hagyományok és a nemzetiségi kultúra ápolásában, terjesztésében végzett munkájáért. /mti/

-.-

bb.46. országos szakmatörténeti kiállítás - megkezdődött az országos diáknapok rendezvénysorozata

t/gy/pá/bc/ig kz

1981. március 20.

a jövő munkásait - a szakmunkásképző iskolák tanulóit - nemcsak választott szakmájuk érdekli, hanem az is, hogyan változott a több tízezer éves multu fazekasság, a kovácsmesterség vagy a néhány éve meghonosodott irányítástechnikai, távközléstechnikai műszerész szakma a technika, a technológia fejlődése során - erről regél az a több mint 80 szakmai erekllye, régi szerzők, munkaeszköz, amelyet a kisz, ismerd meg szakmád történetét, mozgalmának diák-kutatói gyűjtöttek gyárakból, üzemekből, muzeumokból, s amelyek péntektől a fővárosi művelődési házban rendezett kiállításon láthatók. az országos szakmatörténeti kiállítást szabó klára, a kisz budapesti bizottságának titkára nyitotta meg.

elismeréssel szólt a szakmunkásképző iskolák lelkes diák-kutatóiról, akik pedagógusok, üzemi dolgozók, muzeumok, könyvtárak szakembereinek segítségével érdekes tárgyakat, eszközöket, írásos emlékeket gyűjtöttek össze, miközben megismerkedtek elődeik, az inasok, életével is. a különböző céhlevelek, ipar-területi szabályzatok böngészése közben már túlléptek az ipar, a technika fejlődésének tanulmányozásán. régi korok munkásainak életével, az inasok 12-14 órás napi munkaidejének történelmi tapasztalataival is gazdagabbak lettek.

az április 9-ig látható kiállítás anyagát a különböző mesterségeket űző emberek technikai, társadalmi környezetének tanulmányozásáról készült pályaművek teszik teljessé. ezekről s a szakmatörténeti kutatómunka eddigi eredményeiről lesz szó a fővárosi művelődési házban a kisz budapesti bizottsága által szombatra tervezett országos tanácskozáson is.

/folyt. köv./
16.55/ig

- 35 -

17.10
BP

bb.46. /országos szakmatörténeti 1. folyt./ig

a munkáséletmód változásaival, a tanintézetek fejlődésével foglalkozó budapesti események vezetnek be ez év tavaszán a középiskolások és a szakmunkástanulók kétévenkénti kulturális seregszemléjéért, az országos diáknapi rendezvénysorozatát. a múlt év novembere óta iskolai hagyományokat felelevenítő diákprogramok, énekkarok, kamarakórusok, néptáncosok, zenekarok, bábjátékosok és más amatőr együttesek helyi vetélkedői készítettek elő a legjobbak bemutatkozását, a közelgő fesztiválokat, a diák-közművelődés, a középiskolások amatőr művészeti mozgalmának bemutatói április 29-május 2. között egerben, sárospatakon, gyulán, székesfehérvárott, sopronban és keszthelyen zajlanak majd. a hat fesztivál-város összesen tízezer diákot lát vendégül az ország minden sarkából. a megyék aranyoklevéllel minősített szólis-táinak és együtteseinek produkcióiból összeállított műsorok mellett bőven lesz lehetőség sportolásra, városismereti vetélkedésre is.

az eseménysorozat egyik legjelentősebb aktusa lesz a fesztiváldíjak odaítélése. ezeket és a velük járó jutalmakat annak a 36 iskolának a kiszervezte kapja majd, amelyek kiemelkedően tevékenykedtek a tanulói közművelődés fejlesztésében, az országos diáknapi művészeti seregszemléin, a diáknapi pályázatokon. /mti/

bb.49. forgalom a dunai révátkelő helyeken

bam/mné/ig kz

1981. március 20.

az áradás levonultával újra megindul - több helyen már meg is kezdődött - a forgalom a dunai révátkeléseken. a pest megyei kishajózási- és javító vállalatnál közölték, hogy szob és pilismarót között mind a személy, mind a teherforgalom menetrend szerint megindult. a dömös és dömös-átkelés, valamint a dunakeszi és horány közötti révénél is menetrendszerű a személyforgalom, miként nagymaros és visegrád, vác és tahitótfalu között is. ez utóbbiaknál a teherforgalmat március 23-án, hétfőn indítják. közlekedik a rév surány és felsőgöd, szigetmonostor, alsógöd, szigetmonostor és alsógöd, valamint szentendre és szigetmonostor között. a kisoroszi-verőcsemaros, a kisoroszi-visegrád, a pócsmegyer-leányfalu, a szigetmonostor-határcsárda, a lupa-sziget-budakalász közötti révátkeléseken március 22-én, vasárnap üzemkezdettől megindítják a személyforgalmat. /mti/

17.05/ig

18⁰⁵
3P

- 36 -

bb. 55. az mti közönségszolgálatára

pp/rj ie

1981. március 20.

mentesítő volán járatok

a tavaszt jelzi, hogy megnövekedett az utazási kedv. ezért a hét végén 26 kiegészítő járatot indít a volán az engels téri pályaudvarról. szombaton gyöngyösre, vasárnap kékesre is indítanak buszt a menetrendszerinti járat után. megerősítik a dunakanyari kirándulójáratokat is. /kf/

esőkunyhók, autós-pihenők a vasi erdőben

esőkunyhókat, fedett védőépületeket, erdei pihenőket, sétautakat, autó-parkolókat létesített a nyugatmagyarországi fagazdasági kombinát erdőgazdasága a parkerdőnek nyilvánított velemi, kőszegszerdahelyi, valamint az őrségi, s az izsákfa határában lévő erdőben. /lér/

illegális műszerek

egyre több autóban található olyan készülék, amely megzavarja az ellenőrző trafipax működését. amelyik gépkocsiban a közúti ellenőrzés során ilyen készüléket találnak, annak a jármű forgalmi engedélyét és rendszámtábláját a helyszínen elveszik és egyúttal szabálysértési eljárást indítanak alkalmazója ellen. /kf/

jó hír autósoknak

zsiguli, moszkvics és dacia gumiszőnyeggel gazdagodik az áfor üzemanyag-töltő állomások autós-boltjainak áruválasztéka. a taurus-sal kötött szerződés alapján valamennyi boltjukat ellátják ezzel az új cikkel. az átmeneti hiány után most már bőséges a kínálatuk zsiguli légszűrőből is. /sb/

/folyt.köv./

17.05 rj

-37-

18⁰⁵
3P

bb. 55. / az mti... 1. folyt./rj

nyit a vidámpark

a jó időre való tekintettel már vasárnaptól üzemel a vidámparkban a hurrikán, a gyermekálmom, az ámor-expressz, a go-cart és a viharvasút. a hullámvasutat és a vízi járműveket azonban csak április 4-től, a teljes üzemkezdet napjától indítják el. /mg/

orchidea kiállítás

holnap, szombaton árusítással egybekötött orchidea kiállítás nyílik az állatkert pálmaházában. a bemutatón a vadon százszorszépei közül mintegy 300-at tekinthetnek meg az érdeklődők. /be/

széllovas öltözékek

az újpesti ruházati ipari szövetkezetben megkezdtek a széllovas öltözékek készítését. a szezon kezdetére háromezer ilyen öltözéket szállítanak az üzletekbe. /os/

színes mikromész

színes mikromész gyártását kezdte meg a komárom megyei állami építőipari vállalat. rövidesen forgalomba kerül a zöld-sárga, kék, és piros színű mész, amit a lakosság is megvásárolhat majd a tűzép telepeken. /ráb/

himestojás-vásár kecskeméten

közeledik a husvét, megkezdődött a himestojás-vásár kecskeméten. a pénteki heti piacon a fantáziagazdag, népi motívumokkal díszített liba és tyuktojások mindegyike gazdára talált. /lász/

/mti/

-. -

bb. 53. marjai józsef fogadta a wto főtitkárát

pp/rj kz

1981. március 20.

marjai józsef miniszterelnökhelyettes pénteken fogadta robert c. lonatit, az idegenforgalmi világszervezet /wto/ főtitkárát, aki az első budapesti tavaszi fesztivál alkalmából tartózkodik hazánkban.

a megbeszélésen szó volt az európai turizmus fejlődési tendenciáiról, és a magyar idegenforgalom kedvező adottságairól. a tárgyaláson jelen volt sághy vilmos belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke is. /mti/

-. -

17.10 rj

-38-

18.10
3P

bb. 50. 15 szintes lakóépületet adtak át nyiregyháza

kal/st/ig ie

1981. március 20.

nyiregyháza eddig épület legmagasabb lakóházába kezdtek meg a beköltözést pénteken. a 15 szintes 112 lakásos tömböt az otp beruházásában, a debreceni keletterv szakembereinek tervei alapján a szabolics megyei állami építőipari vállalat kivitelezte. az épületben három lift szolgálja a közlekedést. két lépcsőháza közül az egyik füstmentes, s emeleti tűzjelző készülékei közvetlen összeköttetésben vannak a tűzoltóság hírközlési rendszerével. az új lakótömb földszinti részén üzleteket alakítanak ki. /mti/

-. -

bb.51. a fővárosi tanács vb közlekedési főigazgatósága

e/pá/bc/ig ie

1981. március 20.

a hrk közlekedésrendészetével egyetértésben értesíti a gépjárművezetőket, hogy gáz-üzemzavar megszüntetése miatt március 21-én, szombaton 16 órától előreláthatólag 22-én, vasárnap 16 óráig az v., józsef attila utca-október 6. utca kereszteződésében forgalomkorlátozást léptet életbe. a forgalomkorlátozás a józsef attila utcát kétszer egy forgalmi sávra szűkíti és az engels térről balra nagyívben nem lehet a józsef attila utcára kanyarodni. javasolt terelőutvonal: október 6. utca-zrinyi utca, kérik a gépjárművezetőket, hogy ezek figyelembevételével közlekedjenek. /mti/

-. -

bb.52. felhasználható: 18.30 órától !

kitüntetés

e/tr/bc/ig kz

1981. március 20.

a magyar népköztársaság elnöki tanács mondok pálnak, a pest megyei tanács elnökének eredményes munkássága elismeréséül 60. születésnapja alkalmából a szocialista magyarországnak érdemrend kitüntetés adományozta. a kitüntetés borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese adta át a parlamentben. az átadásnál jelen volt rácz sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, cservenka ferencné, az mszmp pest megyei bizottságának első titkára és papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke. /mti/

17.20/ig

- 39 -

18.20
3P

bb.54. komócsin zoltán domborművének avatása vácrott

bam/tr/ig kz

1981. március 20.

komócsin zoltán bronz domborművét avatták fel pénteken vácrott a nevét viselő kollégiumban. a dombormű bakos ildikó szobrászművész alkotása. az avatóünnepségen várnai ferenc, a népszabadság szerkesztő bizottságának tagja emlékezett a munkásmozgalom kiemelkedő személyiségére. jelen volt komócsin zoltán özvegye is.

az ünnepségen vac párt,- állami és tömegszervezeti vezetői, valamint a váci üzemekben dolgozó komócsin zoltán szocialista brigádok képviselői megkoszorúzták a névadó emléket őrző domborművet. /mti/

- . -

bb. 56. ifjúsági pályázati eredményhirdetés az akadémián

t/km/rj bc ie

1981. március 20.

pénteken osztották ki a magyar tudományos akadémián az ez évi ifjúsági, illetve alkotó ifjúsági díjakat. az ifjúsági díjat tizedik alkalommal ítelték oda magas színvonalu tudományos cikkért, dolgozatokért, tanulmányokért, doktori vagy kandidátusi értekezésekért, az alkotó ifjúsági díjat pedig a kutatásokban használható műszerek előállításáért. az mta főtitkára a benyújtott pályamunkák alapján tíz fiatal kutatót, illetve technikust díjazott.

a díjakat köpeczi béla akadémikus, az mta főtitkárhelyettese adta át.

díjat kaptak: iván béla, a központi kémiai kutatóintézet tudományos segédmunkatársa, bátori sándor, az intézet tudományos munkatársa, wootsch katalin, az intézet technikus, holczer károly, a központi fizikai kutatóintézet munkatársa, hannák lászló, a számítástechnikai és automatizálási kutatóintézet tudományos segédmunkatársa, kalinka gábor, az atommagkutató intézet tudományos ügyintézője, tuba zoltán, a botanikai kutatóintézet tudományos segédmunkatársa, horváth gyula, a dunántúli tudományos intézet tudományos munkatársa, biricz péter, és nemes péter a műszaki fizikai kutatóintézet technikusai. /mti/

18.00 rj

-40-

18³⁰
3P

bb. 57. a kisz kb vörös vándorzászlajával tüntették ki a kőolaj- és földgázbányászati vállalat kisz bizottságát

tas/st/rj ie

1981. március 20.

eredményes mozgalmi tevékenységéért a kisz kb vörös vándorzászlajával tüntették ki a nagykanizsai kőolaj- és földgázbányászati vállalat kisz bizottságát. a kitüntetést pénteken ünnepélyes keretek között nyitrai istván, a kisz kb titkára adta át nagykanizsán. a vállalat ifjúkommunista kollektívája már évek óta kiemelkedő munkát végez, s tavaly különösen szép eredményeket mutathattak fel. védnökséget vállaltak a széndioxidos, olajkihozatalt növelő eljárás alkalmazása, valamint - több más vállalat kisz-szervezetével együtt - a kiskunhalasi kőolaj és földgázmező termelésbe állításának munkálatai fölött. az alkotó ifjúság pályázaton 164-en vettek részt, közülük 112 fizikai munkás, és benyújtott ujitásaik nagy részét már hasznosítja a vállalat. jó eredményeket értek el a szakmai és politikai képzésben, a kulturális és a tömegsport munkában is. /mti/

-.-

bb. 58. a karbamid gyártás fejlesztésére - hitelszerződést kötött a közép-európai nemzetközi bank és a péti nitrogénművek

bév/st/rj ie

1981. március 20.

a karbamid gyártás fejlesztésére hitelszerződést írtak alá pénteken a közép-európai nemzetközi bank és a péti nitrogénművek között: a bank 22 millió dollár hitelt folyósít a péti nitrogénműveknek. a gyár ebből az összegből olyan fejlesztést valósít meg, amellyel 1984-re évi 100.000 tonnával növeli a karbamid termelést. a fejlesztést követően a gyár megszünteti az ammónia exportját és csak a magasabb fokú feldolgozott, gazdaságosabban értékesíthető készterméket exportálja. a számítások szerint a fejlesztés eredményeként egy év alatt termelhető többlet-karbamid-ami teljes egészében a gyár exportját növeli - egyenlő értékű a fejlesztésre felvett hitel összegével.

a bank és a péti nitrogénművek egyaránt előzetes felmérést készített a karbamid értékesítés várható piaci lehetőségeiről. ennek alapján garanciát látnak arra, hogy a beruházás gazdaságos lesz és a péti nitrogénművek eleget tud tenni a visszafizetési feltételeknek.

a szerződést a közép-európai nemzetközi bank részéről dr. komár lajos vezérigazgató, a péti nitrogénművek részéről kisgergely lajos vezérigazgató írta alá. /mti/

-.-

18.05 rj

-41-

18³⁵
3P

bb. 59. javítják borsod ivóvizellátását, folytatják a belvizrendezést a bodrogközben - feladategyeztető tárgyalás miskolcon

kör/st/rj ie

1981. március 20.

borsod megyében a legfontosabb vízügyi feladat a vi. ötéves terv idején az ivóviz-ellátás javítása - hangoztatták az országos vízügyi hivatal és a megyei tanács vezetőinek pénteken, miskolcon tartott feladategyeztető megbeszélésén. ezen belül a legfontosabb miskolc vizigényeinek kielégítése. ebből a célból 560 millió forintos költséggel 1982-ig megépítik a sajlóvádi víztermelő- és vízelőkészítő telepet, valamint az innen miskolcra vezető 1000milliméteres vezetékét. ezzel egyúttal a térségben lévő 9 község vezetékes ivóvizellátását is megoldják. az ugyancsak ivóvizgondokkal küzdő ózd ellátásának megjavítására ideiglenesen összekötik a szilvásvár-borsodnádasi vezetékkel az ózdi vezetékkel és így juttatnak ivóvizet a városnak, később pedig a lázbérci tároló bővítésével és új vezeték lefektetésével oldják meg ózd gondjait. a társulati vízműépítés keretében még az idén elkészül a ricsei vízmű, amely 8 községet lát el, a későbbiekben erre a rendszerre még további három községet kapcsolnak.

döntés született arról, hogy miskolcon üzembehelyezik a 70.000 köbméteres szennyvizzisztitómű mechanikai részlegét, és ezt a vi. ötéves tervben még további 70.000 köbméterrel bővítik. növelik a szennyvizzisztító kapacitást a megye további négy városában is.

az ár- és belvizektől veszélyeztetett bodrogközben az ovh ugynevezett földművek létesítésével segíti elő, hogy 1985-ig elvégezhessék a meliorációt és az üzemi vízellátást, amelyre a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium 700 millió forintot biztosított. /mti/

-.-

bb. 60. fejlesztik a magyar-jugoszláv határmenti árucserét

kász/st/rj ie

1981. március 20.

a következő öt évre 180 millió dollárban irányozták elő a magyar-jugoszláv határmenti árucseré-forgalom értékét. erről állapodtak meg a magyar kereskedelmi kamara jugoszláv tagozata és a jugoszláv gazdasági kamara magyar tagozata határmenti albizottságának háromnapos pécsi ülésén, amely pénteken fejeződött be. az elmúlt öt évet értékelve elmondták az ülésen, hogy ebben az időszakban négyszeresére nőtt a két ország közötti határmenti árucseré-forgalom. számottevően bővítették az áruk választékát is, kiszélesítették a határmenti árucseré-forgalomban érdekelt vállalatok körét.

/folyt. köv./
18.10 rj

-42-

18.10
BT

bb. 60. / fejlesztik a... 1. folyt./rj

a mindkét fél számára előnyös árucseréi kapcsolatok további bővítésén kívül megállapodtak abban is, hogy a jövőben hasonlóképpen törekedni kell a két ország ipari és mezőgazdasági vállalatatai közötti hosszútávú együttműködés fejlesztésére.

a tanácskozás jegyzőkönyvét krammer józsef, a magyar albizottság elnöke, a konsumex külkereskedelmi vállalat vezérigazgató-helyettese és nedeljko stevic, a jugoszláv koordinációs bizottság elnöke, az osiek export-import vállalat vezérigazgatója írta alá. a két albizottság 1982-ben jugoszláviában tartja következő ülését. /mti/

-.-

bb. 61. emlékünnepek a tanácsköztársaság évfordulóján - a forradalmi ifjúsági napok rendezvényei

ö/az/rj ie

1981. március 20.

pénteken a tanácsköztársaság kikiáltása 62. évfordulójának előestéjén országsszerte megkezdődtek az ünnepek, koszoruzások, megemlékezések.

budapesten a kun béla téren a viii. kerületi párt, állami és társadalmi szervek képviselői koszoruzták meg kun béla, szamuely

tibor és landler jenő emlékművét. ez alkalommal került sor a magyar kommunista ifjúsági szövetség viii. kerületi bizottságának rendezvényeként 500 új kisz tag ünnepélyes fogadalomtételére.

a tanácsköztársaság kikiáltásának, és a kisz zászlóbontásának évfordulóján fátylas felvonulást rendeztek csepelen is, ahol a kerület és a csepel művek fiataljai a szikratáviró emlékműhöz indultak. az ott rendezett ünnepségen 400 új kisz tag tett fogadalmat.

a baranya megyei bányászvárosban, komlón szintén az ünnepélyes kisz fogadalomtétellel kezdődött el a hagyományos kun béla napok eseménysorozata. megkoszoruzták kun béla szobrát, s a proletárforradalom vezetőjéről elnevezett gimnáziumban politikai vetélkedőt, tanulmányi versenyeket, sportviadalokat tartanak, itt mérik össze tudásukat a megyei középiskolák kamara kórusai.

/folyt. köv./
18.20 rj

-43-

19.10
BT

bb. 61. /emlékünnepek.. 1. folyt./rj

békéscsaba és gyula között, a veszely hidnál lévő tanácsköztársasági emlékműnél is koszorúzási ünnepséget rendeztek.

hódmezővásárhelyen a város lakói lerótták kegyeletüket annál az emlékfalnál, amelybe aranybetűkkel vésték a tanácsköztársaság 56 mártírjának nevét. makón megkoszorúzták kun béla szobrát; ugyan-csak elhelyezték az emlékezés virágait szegeden a tiszta partján lévő tanácsköztársasági emlékműnél és a csongrád megyében található más tanácsköztársasági emlékhelyeknél is. makón és szentesen is többszáz új kisz tag tett ünnepélyes fogadalmat, a szegedi kisz bizottságon pedig azokat köszöntötték, akik már 20 éve tagjai az ifjúsági szövetségnek.

egerben is több ünnepi eseményen emlékeztek meg a tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulójáról; emléktáblát avattak fel a somogyi béla ut 2-es számú házon, azon a helyen, ahol nemezc józsef és nagy józsef munkásmozgalmi harcosokat az ellenforradalmárok kivégezték.

ifjúsági nagygyűlést rendeztek pénteken salgótarjánban a józsef attila művelődési központban; a fiatalok megkoszorúzták a tanácsköztársaság emlékművét, a szakszervezetek salgótarjáni székházában szakszervezeti és tanácsi vezetők köszöntötték a tanácsköztársaság veteránjait, a forradalmi ifjúsági napok ünnepi eseményeként balassagyarmaton ifjúsági nagygyűlést, szécsényben fáklyás menetet rendeztek a fiatalok, pásztón a kun béla látogatására emlékeztető márványtábla előtt tettek hitet a kisz-esek a három tavasz - 1848, 1919 és 1945 tavaszának - eszméi mellett.

nyiregyházán a megyei és a városi párt- és állami szervezetek képviselői szamuely tiber szobrát és a szülőházának falán elhelyezett emléktáblát koszorúzták meg. /mti/

-.-

bb. 62. időjárásjelentés

tr/rj ie

1981. március 20.

a meteorológiai intézet jelenti március 20-án, pénteken este:

a nappali felmelegedés erősödik

várható időjárás szombat estig: általában kevés felhő, eső nem várható, a délnyugati, déli szél időnként megélnkül és holnap délután a hőmérséklet 15-19 fok között lesz. /mti/

-.-

18.30 rj

-44-

19.05
3P

bb.63. iii. országos árkonferencia pécssett

han/st/ig ie

1981. március 20.

pécssett pénteken megnyílt a iii. országos árkonferencia, amelyet a baranya megyei műszaki és közgazdasági tudományos hetek keretében rendeztek.

több mint félezer szakember előtt csikós-nagy béla államtitkár, az országos anyag- és árhivatal elnöke tartott bevezető előadást „árpolitikánk és ágazásirányítás a vi. ötéves tervben, címmel. a többi között szölt arról, hogyan értendő árpolitikánk nyitottsága, gazdaságunkra a jelenlegi helyzetben igen sok rajtunk kívül álló tényező hat - nangoztatta - és hatásukkal számolnunk kell, fokozva gazdaságpolitikánk alkalmazkodási készségét, hogy rugalmasan időben tudjunk reagálni rájuk, akár kedvezők, akár kedvezőtlenek. ezt kívánja szolgálni a hatodik ötéves terv árpolitikája is. az 1980-as esztendő gazdasági eredményeit - mutatott rá - , amelyeket annak ellenre értünk el, hogy a ránk ható nemzetközi feltételek nem voltak jobbak, mint korábban, sőt inkább rosszabbodtak, általában ugy lehet minősíteni, mint az 1980 január elsejével bevezetett új szabályozók pozitív hatását a magyar gazdaságra, bár ezeknek a szabályozóknak vannak fogyatékoságaik és van rajtuk javítani való, de a fő irányt jól jelölik meg és a társadalmat jó irányba mozgósítják.

vincze imre pénzügyminiszter-helyettes előadásában az árpolitika és a pénzügyi szabályozás kérdéseivel foglalkozott. az új ár- és szabályozórendszer bevezetésekor - mondotta - kétféle vélemény is elhangzott. egyesek azt mondták, hogy túl sok nyereség képződik majd a vállalatoknál, mások viszont úgy vélekedtek, hogy nem keletkezik annyi nyereség, amely elősegíti a vállalatok további fejlődését és kellő ösztönzést nyújt. bár az 1980. év eredményeinek sokoldalú elemzése még nem fejeződött be, az már ismert, hogy az ipari vállalatok és az ipari szövetkezetek nyeresége összességében alig lett kevesebb, mint 1979-ben. egészen minimális azoknak a vállalatoknak a száma, amelyek veszteségesen zártak, de ezek is saját tartalékból hidalják át a veszteséget.

a konferencia ipari-, építő-, közlekedési és szolgáltató-ipari, valamint mezőgazdasági és élelmiszeripari szekcióban folytatta munkáját és szombaton plenáris üléssel zárul. /mti/

-.-

18.30/ig

- 45 -

19.10
3P

bb.64. felhasználható: 20 órától!

németh lászló széchenyijének bemutatója veszprémben

feh/st/ig ie 1981. március 20.

németh lászló széchenyi című drámáját mutatták be pénteken a veszprémi petőfi színházban. az előadást pethes györgy rendezte, a legnagyobb magyar alakját szoboszlai sándor, feleségét horváth ibolya, fiát kassai károly személyesíti meg, a jelmezeket hruby mária, a díszleteket fehér miklós tervezte. /mti/

- . -

bb.65. fiatal iparművészek kiállítása pécsen

ig6/ig ie 1981. március 20.

öt fiatal képzőművész - bicsár vendel ötvös és kertészfi ágnes üvegtervező, valamint r.füzesi zsuzsa, knoll éva és molnár sándor keramikus - munkáiból nyílt kiállítás pénteken a pécsi galériában. valaha pécsen tanultak és az iparművészeti főiskola elvégzése után a mecsekfaljai városban vállaltak munkát. ez az első közös bemutatkozásuk a nyilvánosság előtt. száznál több alkotásuk - többnyire mives használati tárgy - áttekintést ad az eddigi művészi pályájukról és izelítőt az új törekvéseikből. /mti/

- . -

bb.66. debrecenben vendégszerepel a nagyváradi színház

tár/st/ig ie 1981. március 20.

teodor mazilu közelmúltban elhunyt román író stilbutor és fakereszt című komédiájának pénteki bemutatójával megkezdődött a nagyváradi állami színház magyar tagozatának háromnapos debreceni vendéggjátéka. a társulat szombaton és vasárnap edward bond angol drámaíró a tenger című színművét mutatja be debrecenben. /mti/

- . -

18.40/ig

- 46 -

19.15
31

bb.67. én, claudius - bemutató a várszínházban

t/ár/pá/ig ie 1981. március 20.

robert graves: én, claudius című színművét mutatta be pénteken este a várszínházban a népszínház társulata. a világhírű angol író magyarországon is ismert regénye alapján készült zsinpadi változat a római császárság születésének viharos időszakába kalauzolja a nézőket. a darab magyar változata ungvári tamás munkája. az előadást iglódi istván rendezte. a mű címszerepében - vendégként - garas dezső lépett színpadra, többek között hetényi pál, jobba gabi, mihály pál, papadimitru athina és trokán péter társaságában. /mti/

- . -

vtg. 68. havasi ferenc hazaérkezett az ndk-ból

i/be/rj ie 1981. március 20.

havasi ferenc, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, aki a német szocialista egységpárt központi bizottságának meghívására március 19-20-án a német demokratikus köztársaságban tartózkodott, pénteken hazaérkezett.

havasi ferencet fogadta erich honecker, a német szocialista egységpárt központi bizottságának főtitkára, a német demokratikus köztársaság államtanácsának elnöke. megbeszélést folytatott günter mittaggal, a nszép politikai bizottságának tagjával, a központi bizottság titkárával. a szívélyes és elvtársi légkörben lezajlott találkozási véleménycserét folytattak a két párt előtt álló gazdaságpolitikai feladatokról és a gazdaságirányítás kérdéseiről, majd gerhard schürernek, a nszép politikai bizottsága póttagjának, az ndk V. elnökének részvételével áttekintették a két ország gazdasági együttműködésének továbbfejlesztésével kapcsolatos feladatokat.

/folyt.köv./
20.50 rj

Állami ker. bizottsága

-47-

21.30
31

bb. 68. /havasi ferenc... 1. folyt./rj

havasi ferenc meglátogatta a nszep központi bizottsága szocialista gazdaságirányítási intézetét. felkereste a lipcsei nemzetközi vásárt, megtekintette az ndk szerszámgépiparának, elektronikai és elektrotechnikai iparának, mezőgépgyártásának legújabb termékeit, valamint a jénaí carl zeiss művek és a fogasztási cikkek gyártó ipar kiállítását, valamint a székesfehérvári videoton gyár bemutatóját. a vásárlátogatás során találkozott günther kleiber miniszterelnökhelyettesével, a nszep politikai bizottságának póttagjával. rudi georgival és werner buschmannal, az ndk szerszámgépipari, illetve könnyűipari miniszterével, valamint több kombinát vezérigazgatójával. /mti/

és feldolgozó gépipari

-.-

?? 69. a belpolitikai főszerkesztőség hireinek jegyzéke pénteken 14.00 órától zárásig

rj kz ie

1981. március 20.

30. szolgáltató szövetkezetek
 31. kitüntetések az ifjúsági munkáért
 32. kitüntetés
 33. számítástechnikai kiállítás nyílt
 34. közegészségügyi kitüntetések
 35. lengyel gyula-émlékérem
 36. kedvezményes utak az ibusz szervezésében
 37. vezetőképzési konferencia
 38. művészeti programok
 39. szerződés a magyar kertészeti termékek szállításáról
 40. együttműködés
 41. arab parasztek küldöttségének tárgyalásai
 42. megbízólevél átadás
 43. nyilatkozat
 44. a velencei-tavi intézőbizottság programjából
 45. tilos a radarzavaró készülék
 46. országos szakmatörténeti kiállítás
 47. fásítási hónap örkényben
- /folyt.köv./

21.15 rj

-48-

21.15
37

bb. 69. / a belpolitikai... 1. folyt./rj

48. kitüntetés: ünnepség
 49. forgalom a dunai révátkelő helyeken
 50. 15 szintű lakóépület nyíregyházán
 51. a fővárosi tanács vb közleménye
 52. kitüntetés
 53. marjai józsef fogadta a wto főtitkárát
 54. komócsin zoltán domborművének avatása
 55. az mti közönségszolgálat
 56. ifjúsági pályázati eredményhirdetés
 57. a kisz kb vörös vándorzászlajával tüntették ki
 58. a karbamid gyártás fejlesztésére
 59. feladategyeztető tárgyalás miskolcon
 60. fejlesztik a magyar-jugoszláv határmenti árucserét
 61. emlékünnepek
 62. időjárásjelentés
 63. iii. országos árkonferencia
 64. németh lászló széchenyijének bemutatója
 65. fiatal iparművészek kiállítása
 66. debrecenben vendégszerepel a nagyváradi színház
 67. én, claudius-bemutató
 68. havasi ferenc hazaérkezett
 69. hírjegyzék
- /mti/ n -.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: ágoson lászló,
koronczay emil
izsák erika

21.20 rj

-49-

22.15
37